

OLYMPUS

**DIGITAALNE HÄÄL
SALVESTAJA**

DM-770

KASUTUSJUHEND

Alustamine

1

Salvestamine

2

Taasesitus

3

Menüü

4

Kasuta arvutiga

5

Muu info

6

Täname, et ostsite Olympuse digitaalse diktofoni. Toote õige ja ohutu kasutamise kohta teabe saamiseks lugege neid juhiseid.

Hoidke juhised edaspidiseks kasutamiseks käepärast.

Eduka salvestamise tagamiseks soovitame enne kasutamist testida salvestusfunktsiooni ja helitugevust.

ET

Sisukord

Osade nimed	4
Salvesti	4
Ekraan	5

1 Alustamine

Seadistamine.....	7
Aku paigaldamine	8
Toite sisselülitamine	9
Aku seadistuse valimine	9
Kellaaja/kuupäeva määramine	10
Häälijuhiste seadistamine.....	10

Aku laadimine

Aku laadimine ühendades	11
arvuti USB-pistik.....	11
Aku laadimine, ühendades selle vahelduvvooluadapteriga USB-ühendusega (mudel A514; valikuline)	12

Patareid

MicroSD-kaardi sisestamine/eemaldamine.....	16
MicroSD-kaardi sisestamine	16
MicroSD-kaardi eemaldamine	17

Juhusliku käitamise vältimine.....

HOLD-režiimi seadistamine	18
HOLD-režiimi vabastamine.....	18

Toite väljalülitamine

Kaustade ja failide valimine	20
Kalendriotsingu funktsiooni kasutamine faili otsimiseks	21

2 Salvestamine

Salvestamine.....	22
Põhiline salvestamise protseduur	22
Salvestamise peatamine/jätkamine.....	24
Salvestise kiire kontrollimine.....	24
Jälgimine salvestamise ajal	25
Automaatse salvestamise seadistuse valimine [Salvestussteen].....	26

Välise mikrofoniga salvestamine.....

Salvestamine teisest ühendatud seadmest.....	29
Heli salvestamine teisest seadmest selle salvestiga...29 Heli salvestamine sellest salvestist teise seadmega...29	

3 Taasesitus

Taasesitus	30
Taasesituse põhiprotseduur	30
Edasikerimine	31
Tagasikerimine	31
Faili algusesse hüppamine	32
Taasesitus kõrvaklappide kaudu	33
Indeksmärgid/ajutised märgid	35
Indeksmärgi/ajutise märgi kirjutamine	35
Indeksi märgi/ajutise märgi kustutamine.....	35
Failide kustutamine.....	36

4 Menüü

Menüüelementide seadistamine	38
Põhitoimingud	38
Salvestusmenüü [Rec Menu]	40
Salvestustaseme valimine [Rec Level].....	40
Salvestusrežiimi seadistamine [Rec Mode]	40
Mikrofoni suuna valimine [Zoom Mic].....	41
Müra vähendamine salvestamise ajal [Low Cut Filter].....	42
Kolme mikrofonisüsteemi valimine [Mic Select]	42
Taimersalvestuse seadistamine [Timer Rec].....	43
Taasesituse menüü [Esitusmenüü].....	45
Häälevabade osade vahelejätmise taasesituse ajal [Hääle taasesitus]	45
Müra vähendamine taasesituse ajal [Noise Cancel]	45
Madala helitugevuse osade reguleerimine taasesituse ajal [Voice Balancer]	46
Taasesitusrežiimide valimine [Esitusrežiim].....	46

Taasesituse kiiruse muutmine [Esituskiirus].....	47
Vahelejätmise tühiku määramine [Skip Space]	48
Menüü Fail [Failimenüü]	49
Suulise sõna failide kõnelevate osade ekstraktimine sisu [Voice Detect]	49
Failide juhuliku kustutamise vältimine [File Lock]	50
Failide jagamine [File Divide]	51
LCD/Heli menüü [LCD/Heli menüü]	52
Hääljuhiste seadistamine [Hääljuhis].....	52
Piiksuuheli sisse/välja lülitamine [Piiks]	53
Ekraani värvide ümberpööramine [Invert Colors]	53
Taustvalgustuse seadistamine [Backlight]	53
LED-märgutule [LED] seadistamine	53
Kontrastsuse reguleerimine [Contrast]	54
Ekraanikeele muutmine [Language]	54
Seadme menüü [Device Menu]	55
Kasutatava aku seadistamine [Aku]	55
Kellaaja/kuupäeva määramine [Time & Date]	55
USB-ühenduse seadistamine [USB-sätted]	56
Vaikesätete taastamine [Reset Settings].....	57
Salvestuskandja vormindamine [Format].....	58
Hellsalvesti teabe kontrollimine [Süsteemiteave.]	59

5 Kasutage arvutiga

Arvuti töökeskkond	60
Arvuti ühendamine/lahutamine.....	62
Diktofoni ühendamine arvutiga	62
Diktofoni lahtiühendamine arvutist	64
Olympus Sonoritys saadaolevad funktsioonid	65
Tarkvara installimine	67
Tarkvara desinstallimine	69
Veebiabi kasutamine.....	70
Failide ülekandmine arvutisse.....	71

6 Muu info

Häireteadete loend.....	73
Veotsing	75
Salvesti hooldus	78
Tarvikud (valikuline)	79
Teave autoriõiguste ja kaubamärkide kohta	80
Ohutusmeetmed.....	81
Tehnilised andmed	86

Selles juhendis kasutatud näidustused

MÄRGE

Kirjeldab ettevaatusabinõusid ja toiminguid, mida tuleks diktofoni kasutamisel absoluutselt vältida.

VIHJE

Kirjeldab kasulikku teavet ja näpunäiteid, mis aitavad teil diktofonist maksimumi võtta.

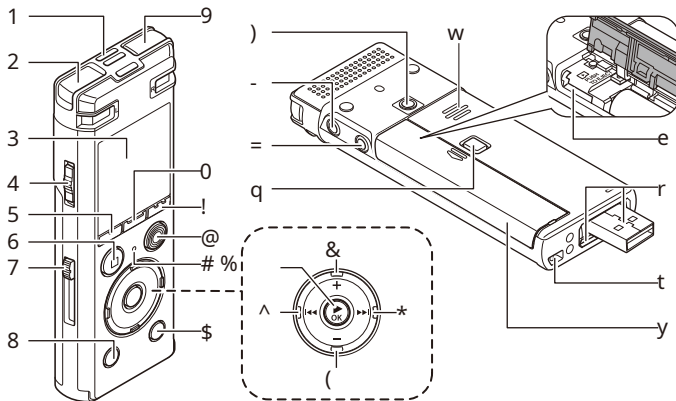
–

Tähistab viitelehti, mis kirjeldavad üksikasju või seotud teavet.

Osade nimetused

Salvesti

Osade nimetused



- 1 Sissehitatud keskmikrofon
- 2 Sissehitatud stereomikrofon (L)
- 3 Ekraan
- 4 TOIDE/HOIDMINE lülit
- 5 F1 nupp
- 6 STOP (4) nupp
- 7 USB-pistiku liughoob
- 8 KUSTUTAD nupp
- 9 Sissehitatud stereomikrofon (R)

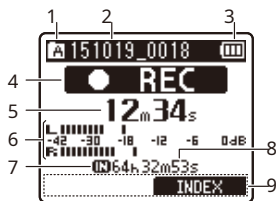
- 0 MENÜÜ/STEENUS nupp
- ! F2 nupp
- @ REC (rekord)(s) nupp
- # LED indikaator tuli (LED)
- \$ LOEND nupp
- % O kei nupp

- ^ 0 nupp
- & + nupp
- * 9 nupp
- (- nupp
-) Manuse kinnitusaug
- Kõrvaklappide pesa
- () = Mikrofoni pesa
- () = Aku/kaardi kate
- w Sissehitatud kõlar

- e microSD-kaardi pesa
- r USB-pistik/USB-pistik kate (kokkutõmmatav)
- t Rihma auk
- y Aku/kaardi kate

Ekraan

Salvestusrežiimi ajal



1 Kausta indikaator

2 Faili nimi

3 Aku indikaator

4 Diktofoni oleku indikaator

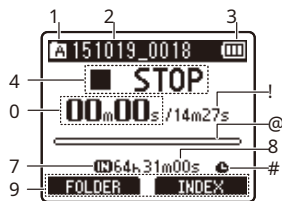
- [○]: salvestamise indikaator
- [○|]: salvestamise pausi indikaator:
- [■] peatamise indikaator
- [▶]: taasesituse indikaator
- [▶]: kiire taasesituse indikaator:
- [▶]: aeglase taasesituse indikaator:
- [▶]: edasikerimise näidik]: kiire
- [◀]: tagasikerimise indikaator

5 Kulunud salvestusaeg 6

Tasememõõtja

Stopprežiimi ajal

või taasesitusrežiimis



7 Salvestusmeediumi indikaator

[IN]: sisemälu

[C]: microSD-kaart

8 Võimalik järelejäänud salvestusaeg 9

Funktsiooninupu juhendi ekraan 0

Kulunud taasesitusaeg! Faili pikkus

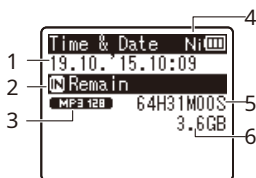
@ Taasesituse asukoha riba indikaator

Taimersalvestuse indikaator

Ekraan

VIHJE

- Vajutades ja hoides all **STOP(4)**nuppu, kui diktofon on stopprežiimis, kuvab seaded [**Kellaeg ja kuupäev**] ja [**Jääda**] (jäänud salvestusaeg). Kui praegune kellaeg/kuupäev on valesti seadistatud, vaadake "**Kellaaja/kuupäeva määramine [Time & Date]**" (- lk.55).



1 Praegune kellaeg ja kuupäev 2

Salvestusmeediumi indikaator 3

Salvestusvormingu indikaator 4

Aku

indikaator

[Ni]: Ni-MH

[A]: Leeliseline

5 Võimalik salvestusaeg 6

Saadaval vaba ruumi

Alustamine

1

Seadistamine

Seadistamine

Pärast diktofoni lahtipakkimist järgige allolevaid samme, et see oleks kasutusvalmis.

Saab
alanud **1**
3

Aku sisestamine

Saab
alanud **2**
3

Toite sisselülitamine

Saab
alanud **3**
3

Aku seadistuse valimine

Valige aku säte, mis vastab sisestatud akule. Valige nikkel-metallhüdriid laetava aku või leelispatarei säte.

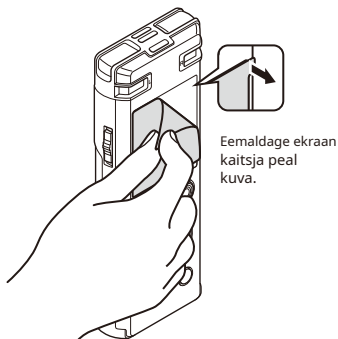
Saab
alanud **4**
3

Kellaaja/kuupäeva seadistamine

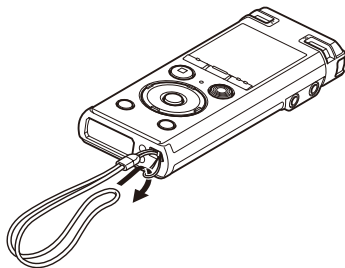
Failihalduses kasutamiseks määrake diktofoni kell.

Saab
alanud **5**

Häljuhiste seadistamine



Rihma kinnitamine:



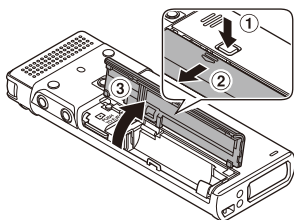
Aku sisestamine

1

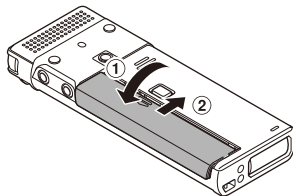
Enne diktofoni kasutamist sisestage aku diktofoni akupesasse.

Seadistamine

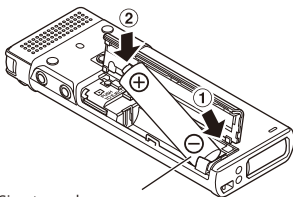
- 1** Vajutage ja hoidke all aku/kaardi kaane lukustusnappu ning seejärel libistage aku/kaardi kaant avamiseks.



- 3** Lükake aku/kaardi kate täielikult suletuks.



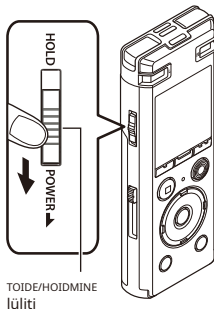
- 2** Sisestage AAA patarei, veendudes, et selle positiivsed ja negatiivsed klemmid on õigesti paigutatud.



Sisestage aku
negatiivne terminal kõigepealt

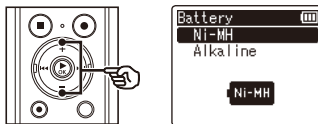
Toite sisselülitamine

- 1 Kui diktofon on välja lülitatud, libistage nuppu **TOIDE/HOIDMINE** lülitage noolega näidatud suunas.



Aku seadistuse valimine

- 1 Sisestatud aku tüübi valimiseks vajutage nuppu **+** või **-**.



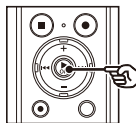
[Ni-MH]

Valige, kui sisestasite Olympuse nikkel-metallhüdrüidaku (mudel BR404).

[Leeliseline]

Valige, kui sisestasite leelispatarei.

- 2 Vajutage nuppu **ÕK** nuppu seadistuse lõpetamiseks.

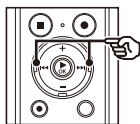


MÄRGE

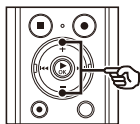
- Vaata "**Kellaaja/kuupäeva seadistamine**" kui pärast aku seadistamist ilmub ekraanile kellaaja näit vilkuva kursoriga tundidel (- lk 10).

Kellaaja/kuupäeva seadistamine

- 1** Vajutage nuppu **9** või **0** nuppu, et valida seadistatav üksus.



- 2** Numbri muutmiseks vajutage nuppu **+** või **-**.



- Mõne muu üksuse sätte muutmiseks vajutage nuppu **9** või **0** nuppu vilkuva kursori liigutamiseks, seejärel vajutage nuppu **+** või **-** nuppu numbri muutmiseks.

- 3** Vajutage nuppu **0** Knuppu seadistuse lõpetamiseks.

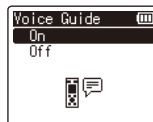
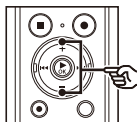
VIHJE

- Võite vajutada nuppu **0** ke nuppu, et seadistada seni sisestatud üksused ja käivitada kell.
- Saate muuta kella kuvamise vormingut. Vaata "Kellaaja/kuupäeva määramine [Time & Date]" (- lk.55) protseduuri jaoks.

Hääljuhiste seadistamine

Seda funktsiooni kasutades teatab hääli salvesti töötingimustest.

- 1** Valimiseks vajutage nuppu **+** või **-** [Peal] või [Väljas].



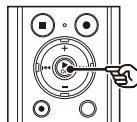
[Peal]

Hääljuhised on lubatud. [

Väljas]

Hääljuhised tühistatakse.

- 2** Vajutage nuppu **0** Knuppu seadistuse lõpetamiseks.



VIHJE

- [Sisse välja], [Kiirus] ja [Helitugevus] saab määrata hääljuhiste jaoks. Vaata "Hääljuhiste seadistamine [Hääljuhis]" (- lk.52) protseduurile.
- Kui vajutate ja hoiate all **F2** nuppu muul ajal kui salvestamise ja taasesituse ajal, saate hääljuhiseid uuesti kuulata.

Aku laadimine

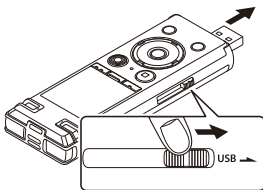
Aku laadimine ühendades arvuti USB-pistikuga

MÄRGE

- Enne aku laadimist sisestage kaasas olev laetav aku ja seadistage [Aku] kuni [Ni-MH] (- lk 8, lk 9).

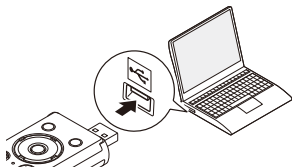
1 Käivitage arvuti.

2 Libistage USB-pistiku liughooba noolega näidatud suunas.

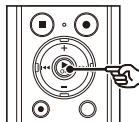


- USB-pistik ulatub välja. USB-pistikukate on salvestatud diktofoni sees.

3 Kui olete veendunud, et diktofon on peatatud, ühendage USB-pistik arvuti USB-porti.

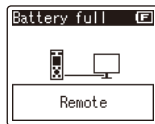


4 vajutage nuppu OK nuppu alustamiseks aku laadimine.



- Millal [Aku] (- lk.55) on seatud [Ni-MH], [Laadimise alustamiseks vajutage nuppu OK] kraanile ilmub []. Vajutage nuppu ` Okei nuppu, kui see teade vilgub.

5 Laadimine on lõppenud, kui aku indikaator muutub [].



Laadimisaeg: umbes 3 tundi*

- * Ligikaudne aeg, mis kulub täiesti tühja aku täielikuks laadimiseks toatemperatuuril. Aku laadimisaeg sõltub allesjäänud võimsusest ja aku olekust.

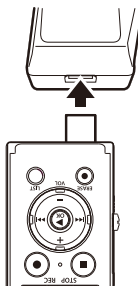
Aku laadimine, ühendades USB-ühendusega vahelduvvooluadapteriga (mudel A514; valikuline)

MÄRGE

- Enne vahelduvvooluadapteri ühendamist valige [**Vahelduvvoolu adapter**] USB-ühenduse seadistuse jaoks (- Lk.56).
- Enne aku laadimist sisestage kaasas olev laetav aku ja seadistage [**Aku**] kuni [**Ni-MH**] (- lk 8, lk 9).
- Kasutage ainult kaasasolevat Olympuse USB-ühendusega vahelduvvooluadapteri mudelit (A514).

1 Ühendage diktofon vahelduvvooluadapteri USB-pessa.

USB-pistikusse
vahelduvvoolu adapterist
(mudel A514)

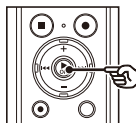


2 Ühendage vahelduvvooluadapter vahelduvvoolu pistikupessa.



Vahelduvvoolu vooluvõrku
võrkpessa

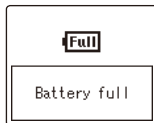
3 Vajutage nuppu **OK**Einuppu alustamiseks laadimine.



- Millal [**Aku**] (- lk.55) on seatud [**Ni-MH**], [Laadimise alustamiseks vajutage nuppu **OK**Ekraanile ilmub]. Vajutage nuppu **Ok**ei nuppu, kui see teade vilgub.

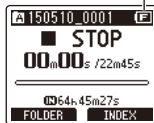
4 Laadimine on lõppenud, kui [Aku täis]ilmub.

Kui laetakse toide lülitati välja



Kuvatakse, kui aku on täielikult laetud

Kui laetakse toide lülitati sisse



MÄRGE

- Ärge kunagi proovige laadida leelisakut, liitiumakut või muud primaarpatareid. Vedeliku lekkimine või ülekuumenemine võib põhjustada salvesti talitlushäireid.
- Aku USB-pistiku kaudu laadimiseks peab arvuti toide olema SEES. Te ei saa akut laadida, kui arvuti toide on VÄLJAS või arvuti on oote-, puhke- või automaatse väljalülitusrežiimis.
- Ärge kasutage USB-jaoturit, kui laadite akut arvutiga ühendades.
- Te ei saa akut laadida, kui []+ [] või []+ [] vilgub. Laadige akut ümbritseval temperatuuril 5–35 °C (41–95 °F).
 - * 1 [] Ümbritsev temperatuur on liiga madal.
 - * 2 [] Ümbritsev temperatuur on liiga kõrge
- Kui aku kasutusiga on täislaadimisel märgatavalt lühikeseks jäänud, asendage aku uuega.
- Sisestage USB-pistik kindlalt lõpuni. Kui ühendus pole korralikult loodud, ei tööta see normaalselt.
- Kasutage ainult ühilduvat Olympuse USB-pikenduskaablit (KP-19). Toimimine ei ole garanteeritud, kui teine kasutatakse tootja kaablit. Kasutage diktofoniga ainult Olympuse USB-pikenduskaablit (KP-19) ja ärge kunagi kasutage seda, kui kasutate mõne teise tootja toodet.

Patareid



1

Patareid

Aku indikaator

Aku laetuse kaotamisel muutub aku näidik ekraanil järgmiselt.



- [] näitab, et aku laetust on vähe. Laadige aku või asendage see uuega. Kui aku saab tühjaks, kuvatakse [] ja [**Aku tühi**] ja töö peatub .

Laetavad patareid

Nikkelmetallhüdriid laetava aku (mudel BR404) kasutamisel lugege allolevat teavet hoolikalt.

4Tühjenemine

Laetavad akud tühjenevad loomulikult, kui neid ei kasutata. Enne kasutamist laadige aku kindlasti täis.

4Töötetemperatuur

Taaslaetavad akud on kemikaalidel põhinevad tooted. Nende jõudlus võib varieeruda isegi siis, kui neid kasutatakse soovitatud töötetemperatuuri vahemikus. See variatsioon on normaalne.

4Soovitatav temperatuur

vahemikud

Helisalvesti sisselülitamisel: 0 kuni 42 °C (32 kuni 107,6 °F)

Laadimisel: 5 kuni 35 °C (41 kuni 95 °F)

Pikaajalise ladustamise ajal: -20 kuni 30°C (-4 kuni 86°F)

Taaslaetava aku kasutamine väljaspool ülaltoodud temperatuurivahemikke võib põhjustada aku jõudluse või eluea langust. Kui diktofoni pikemat aega ei kasutata, eemaldage enne ladustamist laetav aku, et vältida vedeliku lekkimist või roostetamist.

MÄRGE

- Nikkel-metallhüdriid laetavate akude olemuse tõttu ei pruugi uued akud ja akud, mida pole pikka aega (üks kuu või rohkem) kasutatud, täielikult laadida. Aku peaks pärast aku kuni kolmekordset laadimist ja tühjendamist täielikult laetud saama.
- Visake laetavad patareid alati ära seadusega ettenähtud viisil. Enne täielikult tühjenenud laetavate patareide utiliseerimist võtke kasutusele meetmed lühise vältimiseks, näiteks isoleerige nende klemmid teibiga.
- Laetavaid akusid ostes valige alati mudeli BR404 nikkelmetallhüdriid laetavad akud. Töötamine ei ole garanteeritud, kui kasutatakse teise tootja akut.
- Korduvalt kasutatud nikkel-metallhüdriidaku aku pidev kasutusaeg väheneb aku tõttu

lagunemine (- P.88).

Aku ettevaatusabinõud

- Diktofon ei toeta manganapatareisid.
- Enne aku vahetamist lülitage alati toide VÄLJA. Faiid võivad kahjustada saada, kui aku eemaldatakse helisalvesti salvestamise või toiminguga (nt faili kustutamise) ajal.
- Kui diktofonist eemaldatakse patareid, kuvatakse **[Kellaaeg ja kuupäev]** ekraan kuvatakse toite sisselülitamisel automaatselt. Vaata "**Kellaaja/kuupäeva määramine [Time & Date]**" (- lk.55) protseduuri jaoks.
- Kui diktofoni pikemat aega ei kasutata, eemaldage alati enne salvestamist aku.
- Patarei vahetamisel kasutage AAA leeliskuivpatarei või Olympuse nikkel-metallhüdriid laetavat akut (mudel BR404).
- Isegi kui aku indikaator on [], võib **[BS]** pehitatud kõlariga taasesitus teatud helitugevuse korral põhjustada aku väljundpinge langust, mis põhjustab diktofoni lähtestamist. Sel juhul vähendage helitugevust.
- Aku indikaator võib sisemälu ja microSD-kaardi kasutamise ajal erineda.
- MicroSD-kaardi kasutamisel väheneb aku pidev kasutusae (-lk 88).
- Aku pidev kasutusae sõltub kasutatava aku jõudlusest (- lk 88).
- **[Aku]** kuvatakse automaatselt pärast aku vahetamist. Selle ekraani kuvamiseks ja aku seadistamiseks saate kasutada ka menüütoimingut (- Lk.55).

Kasutajatele Saksamaal

Olympusel on leping Saksamaal asuva GRS-iga (Joint Battery Disposal Association), et tagada akude keskkonnasõbralik kõrvaldamine.

MicroSD-kaardi sisestamine/eemaldamine

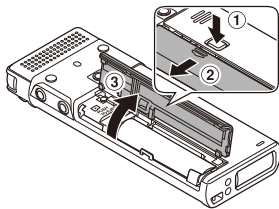
Helisalvestil on oma sisemälu, lisaks toetab see eraldi müüdavaid standardseid microSD-kaarte (microSD, microSDHC). Kui sisestate microSD-kaardi, lülitub salvestusmeedium automaatselt sisemälust ja kõik salvestatud failid salvestatakse microSD-kaardile.

1

MicroSD-kaardi sisestamine/eemaldamine

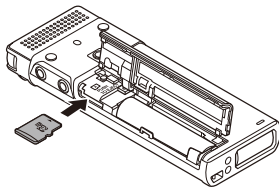
MicroSD-kaardi sisestamine

1 Kui diktofon on seiskamisrežiimis, avage aku/kaardi kaas.



- MicroSD-kaardi pesa on aku/kaardi kaane sees.

2 Sisestage microSD-kaart ja veenduge, et see oleks õigesti paigutatud, nagu näidatud.



- Sisestage microSD-kaart otse, vältides kõverat sisestamist.
- MicroSD-kaardi vale või kõvera sisestamine võib kahjustada selle kontaktpinda või ummistuda pessa.

- Täielikult sisestamata microSD-kaart (kuni see oma kohale klõpsatab) ei pruugi andmeid salvestada.

3 Sulgege aku/kaardi kaas.



- Salvestusmeedium lülitub automaatselt microSD-kaardile.

VIHJE

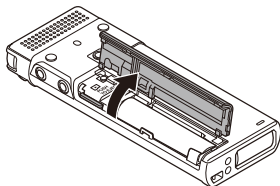
- Kui soovite salvestada sisemällu, eemaldage microSD-kaart diktofonist (- lk 17).

MÄRGE

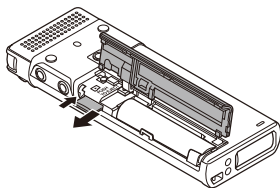
- Diktofon ei pruugi tuvastada arvuti või muu seadme jaoks vormindatud (initsialiseeritud) microSD-kaarti. Enne microSD-kaardi kasutamist lähtestage see alati diktofonis (-Lk.58).

MicroSD-kaardi eemaldamine

1 Kui diktofon on seiskamisrežiimis, avage aku/kaardi kaas.



2 Vabastage microSD-kaart, vajutades seda sisepoolse, seejärel lastes sellel aeglaselt tagasi pöörduda.



- MicroSD-kaart liigub väljapoole ja peatub. Tõmmake microSD-kaart sõrmeotstega välja.

3 Sulgege aku/kaardi kaas.

- Salvestuskandja lülitatakse automaatselt sisemällu.

MÄRGE

- MicroSD-kaardid võivad eemaldamisel jõuliselt välja hüpata, kui nipsate või vabastate sõrme pärast kaardi sisse vajutamist liiga kiiresti.
- Olenevalt kaardi tootjast ja tüübist ei pruugi mõned microSD- ja microSDHC-kaardid diktofoniga täielikult ühilduda ja neid ei tuvastata õigesti.
- Olympus kontrolli all oleva microSD-kaardi ühilduvuse saamiseks võtke ühendust meie klienditoeaga aadressil: <http://www.olympus-europa.com> Pange tähele, et meie klienditugi annab teavet microSD-kaartide tootjate ja kaarditüüpide kohta, mille toimimist Olympus on kontrollinud, kuid ei garanteeri selle toimivust. Pange tähele ka seda, et kui kaardi tootja muudab kaardi spetsifikatsioone, ei pruugi diktofon mõnda kaarti enam õigesti ära tunda.
- Kui kasutate microSD-kaarti, lugege läbi kaardiga kaasas olevad kasutusjuhendid.
- Kui diktofon ei tunne microSD-kaarti ära, proovige kaart eemaldada ja uuesti sisestada, et diktofon uuesti tuvastada.
- Mõne microSD-kaardi tüübi puhul võib töötlemiskiirus olla väike. Töötlemise jõudlust võib vähendada ka andmete korduv kirjutamine või kustutamine microSD-kaardilt. Sel juhul lähtestage kaart uuesti (- lk 58).

Juhusliku kasutamise vältimine

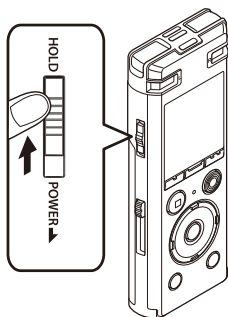
Helisalvesti seadistamine režiimi HOLD säilitab praeguse toimingu ja keelab nuppude toimingud. HOLD-režiim on mugav funktsioon, mis takistab tahtmatut kasutamist juhusliku nupuvajutuse korral, kui diktofon on kotis või taskus kaasas. See on kasulik ka diktofoni kogemata seiskamise vältimiseks salvestamise ajal.

1

Juhusliku kasutamise vältimine

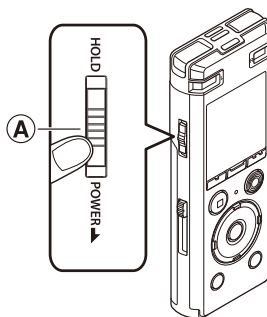
HOLD-režiimi seadistamine

- 1 Libistage **TOIDE/HOIDMINE** lülitage [HOLD] positsiooni.



HOLD-režiimi vabastamine

- 1 Libistage **TOIDE/HOIDMINE** esendisse lülitada. Anäidatud allpool.



- [Hoia] Ekraanile ilmub] ja diktofon lülitub HOLD režiimi.

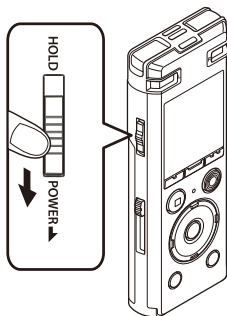
MÄRGE

- Kui HOLD-režiimis vajutatakse mõnda nuppu, [Hoia] ilmub ekraanile 2 sekundiks. Muid toiminguid ei tehta.
- HOLD-režiimi seadistamine diktofoni taasesituse (või salvestamise) ajal jätkab taasesitamist (või salvestamist) ja takistab muude toimingute tegemist. (Diktofon peatub taasesituse või salvestamise lõppedes, kuna näiteks pole vaba mälu ruumi.)

Toite väljalülitamine

Toite väljalülitamisel salvestatakse olemasolevad andmed, režiimi seaded ja kella seadistus.

- 1 Libistage **TOIDE/HOIDMINE** lülitage noolega näidatud suunas vähemalt pooleks sekundiks.



- Taasesituse peatamise asend toite väljalülitamisel salvestatakse mälu.

VIHJE

- Toite väljalülitamine alati, kui diktofoni ei kasutata, vähendab aku tarbimist.

Energiasäästurežiim

Kui diktofon on pärast toite sisselülitamist seisatud vähemalt 10 minutit (vaikesäte), kaob ekraan ja diktofon lülitub automaatselt energiasäästurežiimi.

- Mis tahes nupu vajutamine vabastab energiasäästurežiimi.

1

Toite väljalülitamine

Kaustade ja failide valimine

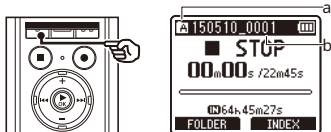
Salvestil on viis kausta: [&], ['], [(, D)] ja [*]. Igasse kausta saab salvestada kuni 200 faili.

1

Kaustade ja failide valimine

1 Kui diktofon on sees

stopprežiimis vajutate nuppu F1 (FOLDER) nuppu.

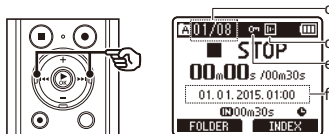


- Kaust muutub iga kord, kui vajutate nuppu **F1(KAUST)** nuppu.

aKausta indikaator

bFaili nimi

2 Vajutage nuppu 9 või 0 nuppu valige soovitud fail.



- Järgmine teave kuvatakse kohe pärast faili valimist vaid 2 sekundiks.

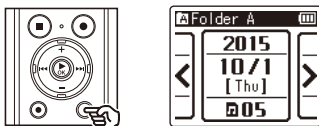
cPraeguse faili number/koguarv
kausta salvestatud failid

dHääletuvastuse olek eFaili
lukustuse olek fSalvestatud
lõpuaeg ja kuupäev

Kalendriotsingu funktsiooni kasutamine faili otsimiseks

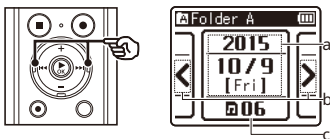
Salvestatud helifailid märgitakse automaatselt kuupäevaga ja kuvatakse kalendriformingus, mis teeb failide otsimise kiireks ja lihtsaks.

- 1** Kui diktofon on seiskamisrežiimis, vajutage nuppu **LOEND**nuppu.



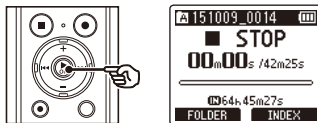
- Ekraan muutub kalendrikuvaks.

- 2** Vajutage nuppu **9või0**nuppu, et valida soovitud kuupäev.



- a Faili salvestamise kuupäev
- b Kuvatakse, kui failidega kuupäevad on olemas
Enne ja pärast
- c Salvestatud (salvestatud) failide arv
valitud kuupäev

- 3** Vajutage nuppu **OK**nuppu.



- 4** Vajutage nuppu **9või0**nuppu soovitud faili valimiseks.

- 5** Vajutage nuppu **OK**nuppu taasesituse alustamiseks.

VIHJE

- Otsing tehakse praeguses kaustas. Kui salvestatud fail asub teises kaustas, vajutage nuppu **F1(KAUST)** nuppu, et kaust uuesti valida.
- Kuvatakse ainult kuupäevad, millel failid eksisteerivad.

Salvestamine

Diktofonil on viis kausta ([&] kuni [*]), kuhu saab salvestatud faile salvestada. Need kaustad pakuvad mugavat viisi salvestiste sortimiseks eraldi kategooriatesse (nt äri ja vaba aeg).

2

Salvestamine

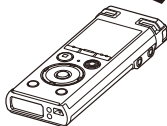
Põhiline salvestamise protseduur

- 1 Vajutage nuppu F1 (FOLDER) nuppu, et valida kaust, kuhu salvestis salvestada.**

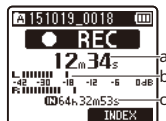
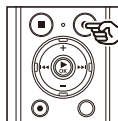


- Iga uus helisalvestusfail salvestatakse valitud kausta.

- 2 Suunake sisseehitatud mikrofoni salvestatava heli suunas.**

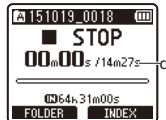
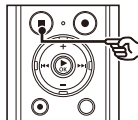


- 3 Vajutage nuppu REC (s) nuppu salvestamise alustamiseks.**



- aKulunud salvestusaeg
- bTasememõõtja (muutub vastavalt salvestuse helitugevuse ja salvestusfunktsiooni seadistusele)
- cVõimalik järelejäänud salvestusaeg
- LED-indikaatorituli süttib.

- 4 Vajutage nuppu STOP (4) nuppu, kui soovite salvestamise peatada.**



- dFaili pikkus

Diktofoniga salvestatud helifailidele antakse automaatselt failinimi allolevas vormingus.

15051 0 0001.MP3

1 2 3

1 Salvestamise kuupäev

Näitab salvestuse tegemise aastat, kuud ja päeva.

2 Faili number

Lisatud failinumbrid on järjestikused olenemata sellest, kas salvestusmeediat on vahetatud.

3 Laiendus

Faililaiend, mis näitab salvestusvormingut, milles helisalvesti salvestas faili.

- Lineaarne PCM-vorming: ".WAV"
- MP3-vorming: ".MP3"

VIHJE

- [Salvestusrežiim] tuleb seadistada, kui diktofon on peatatud (- lk 40).

MÄRGE

- Salvestamise alguse katkemise vältimiseks alustage salvestamist pärast seda, kui LED-märgutuli on süttinud või režiimindikaator on ekraanile ilmunud.
- Kui järelejäänud võimalik salvestusaeg on 60 sekundit, hakkab LED-indikaator tuli vilkuma. See vilgub kiiremini, kui järelejäänud aeg väheneb (30- ja 10-sekundilistel punktidel).
- Millal [Kaua täis], siis enam salvestada ei saa. Rohkemate salvestamiseks peate valima mõne muu kausta või kustutama mittevajalikud failid (- lk 36).
- Kui [Mälu täis], pole diktofonil enam vaba mälu ruumi. Rohkemate salvestamiseks peate kustutama mittevajalikud failid (-lk 36).
- Töötlemise jõudlus võib väheneda, kui andmeid on korduvalt salvestusmeediumile kirjutatud või sealt kustutatud. Sel juhul lähtestage salvestusmeedium (-Lk.58).

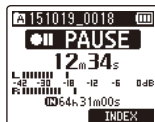
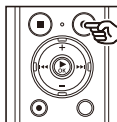
Lineaarsete PCM-vormingus failide salvestamine üle 2 GB

Lineaarse PCM-vormingus faili salvestamisel jätkub salvestamine ka siis, kui faili suurus ületab 2 GB.

- Andmed jagatakse ja salvestatakse kuni 2 GB eraldi failidesse. Faile töödeldakse taasesituse ajal mitme failina.
- Pärast 200 faili salvestamist, mis ületavad 2 GB, salvestamine peatub.

Salvestamise peatamine/jätkamine

1 Vajutage nuppu REC (s) nuppu ajal salvestamine.



- Salvestamine peatub ja vilkuv teade [75PAUSEkraanile ilmub].
- Salvestamine peatub automaatselt pärast vähemalt 60-minutilist pausi.

2 Vajutage nuppu REC (s) nuppu uuesti, kui salvestamine on peatatud.

- Salvestamine jätkub kohast, kus see peatati.

Salvestise kiire kontrollimine

1 Vajutage nuppu OK nuppu salvestamise ajal.

- Salvestamine lõpeb ja äsja salvestatud faili esitatakse.

Salvestusseaded

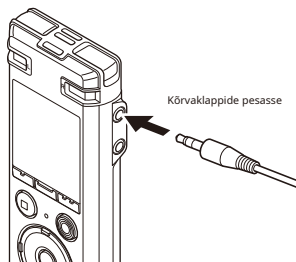
Saadaval on erinevad salvestusseaded, mis võimaldavad teil kohandada salvestamist erinevate salvestustingimustega.

[salvestusseain] (-lk 26)	Kasutatakse ühe mitme eelregistreeritud salvestusseadete malli valimiseks. Valituna sisestab iga mall ühe toiminguga mitu sätet, mis on kohandatud konkreetse salvestuskoha või -tingimuste jaoks.
[salvestustase] (-lk 40)	Määrab salvestustaseme.
[salvestusrežiim] (-lk 40)	Määrab salvestuse helikvaliteedi.
[Suumimikrofon] (-lk 41)	Määrab sisseehitatud stereomikrofoni suuna.
[Madala löikega filter] (-lk 42)	Vähendab ümisemist sellistest seadmetest nagu kliimaseadmed või projektorid.
[Mic Select] (-lk 42)	Valib, kas sisseehitatud keskmikrofon tuleb sisse või välja lülitada.
[Taimersalvestus] (-lk 43)	Määrab salvestuse ajastamise sisu, näiteks kuupäeva ja kellaaja.

Jälgimine salvestamise ajal

Saate jälgida salvestust selle tegemise ajal, kuulates helisalvesti kõrvaklappide pistikupessa () ühendatud kõrvaklappide. Kasutage (+) või-nuppu salvestusmonitori helitugevuse reguleerimiseks.

1 Ühendage kõrvaklapid pesaga helisalvesti kõrvaklappide pesa



- Helitugevuse muutmine ei mõjuta salvestustaset.

MÄRGE

- Ebameeldivalt valju heli vältimiseks seadke helitugevus [00] enne kõrvaklappide ühendamist.
- Tagasiside vältimiseks ärge asetage kõrvaklappide salvestamise ajal mikrofoni lähedusse.

Automaatse salvestamise sätte valimine [Rec Scene]

Diktofonil on eelregistreeritud optimaalsete sätete mallid, mis on kohandatud erinevatele salvestusrakendustele, nagu loengud ja dikteerimine. Kui valite ühe neist mallidest, saate ühe toiminguga sisestada mitu oma salvestusrakenduse jaoks soovitatud seadet.

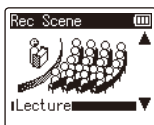
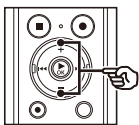
2

Automaatse salvestamise sätte valimine [Rec Scene]

- 1** Kui diktofon on seiskamisrežiimis, vajutage ja hoidke all nuppu **MENÜÜ**/stseennuppu.



- 2** Soovitud salvestusrakenduse valimiseks vajutage nuppu **+** või **-**.



[Automaatne]:

Salvestustase muutub alati automaatselt vastavalt sisendheli helitugevusele. Sobib kõigi helide salvestamiseks.

[Loeng]:

See sobib salvestamiseks, kui mikrofoni on suunatud kindlas suunas, näiteks suures kohas, kus kõlar on kaugel.

[Konverents]:

Sobib suures ruumis toimuvate konverentside ja muude helide salvestamiseks laial alal.

[Koosolek]:

Sobib väikeses ruumis peetavate koosolekute ja muude üsna lähedal olevate helide salvestamiseks.

[Dikteerimine]:

Sobib enda hääle ja muude ülimalt lähedaste helide salvestamiseks.

[Käsiraamat]:

Võite vajutada nuppu **9** nuppu viie salvestamisega seotud seadistuse muutmiseks, näiteks [Taastamise tase] ja [Salvestusrežiim] (- lk 40 kuni lk 42).

- 3** Vajutage nuppu **ÖN** nuppu seadistuse lõpetamiseks.

- 4** Vajutage nuppu **STOP** (4) nuppu, et väljuda valikukuvast.

Automaatse salvestamise sätte valimine [Rec Scene]

Eelregistreeritud [Rec Scene] seaded

[Automaatne]

[salvestustase]	[Automaatne]
[salvestusrežiim]	[MP3 128 kbps]
[Suumimikrofon]	[Väljas]
[Madala löikega filter]	[Väljas]
[Mic Select]	[keskmikrofon sees]

[Loeng]

[salvestustase]	[kõrge]
[salvestusrežiim]	[MP3 128 kbps]
[Suumimikrofon]	[+6]
[Madala löikega filter]	[Peal]
[Mic Select]	[keskmikrofon sees]

[Konverents]

[salvestustase]	[kõrge]
[salvestusrežiim]	[MP3 128 kbps]
[Suumimikrofon]	[Väljas]
[Madala löikega filter]	[Peal]
[Mic Select]	[keskmikrofon sees]

[Kohtumine]

[salvestustase]	[keskmine]
[salvestusrežiim]	[MP3 128 kbps]
[Suumimikrofon]	[Väljas]
[Madala löikega filter]	[Väljas]
[Mic Select]	[keskmikrofon sees]

[Dikteerimine]

[salvestustase]	[Madal]
[salvestusrežiim]	[MP3 128 kbps]
[Suumimikrofon]	[Väljas]
[Madala löikega filter]	[Peal]
[Mic Select]	[keskmikrofon sees]

[Käsitsi]*

[salvestustase]	[Automaatne]
[salvestusrežiim]	[MP3 128 kbps]
[Suumimikrofon]	[Väljas]
[Madala löikega filter]	[Väljas]
[Mic Select]	[keskmikrofon sees]

- * Vaikimisi kuvatakse iga üksuse jaoks [Käsiraamat]. Iga üksuse seadistust saab muuta salvestusmenüüst (-lk 40 kuni lk 42).

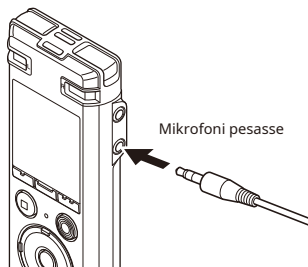
Salvestamine välise mikrofoniga

Helisisendit saate salvestada välise mikrofoni või muu helisalvesti mikrofoni pistikupessa () ühendatud seadmega. Ärge ühendage ega eemaldage seadmeid salvestamise ajal helisalvesti pesadesse.

2

Salvestamine välise mikrofoniga

1 Ühendage helisalvestiga väline mikrofon mikrofoni pesa ()



MÄRGE

- Kasutada saab pistiktoiteallikaga mikrofone.
- Millal **[Salvestusrežiim]** on seatud stereorežiimile, välise monomikrofoniga salvestamine salvestab ainult vasakule kanalile (- lk 40).
- Millal **[Salvestusrežiim]** on seatud monorežiimile, välise stereomikrofoni kasutamisel salvestatakse ainult vasaku kanali mikrofoni sisend (- lk 40).

2 Alustage salvestamist.

- Vaata "**Salvestamine**" (- Lk.22) salvestustoimingute kirjelduste jaoks.

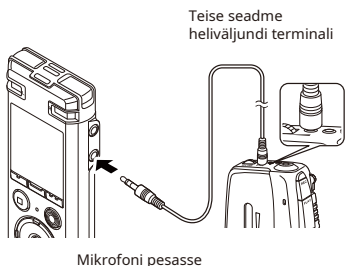
VIHJE

- Vaata "**Tarvikud (valikuline)**" (-Lk 79) ühilduvate välismikrofonide jaoks.

Salvestamine teisest ühendatud seadmest

Selle salvestiga heli salvestamine teisest seadmest

Heli saab salvestada, kui olete ühendanud teise seadme heliväljundi (kõrvaklappide pesa) ja salvestaja mikrofoni pesa (), kasutades dubleerimiseks ühendusjuhet KA333 (valikuline).

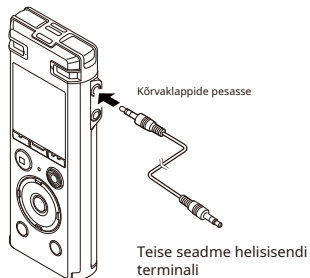


MÄRGE

- Kui salvestate ühendatud välisseadmest, tehke testsalvestus ja reguleerige vastavalt vajadusele ühendatud seadme väljundtaset.

Heli salvestamine sellest salvestist teise seadmega

Selle salvesti heli saab salvestada teise seadmesse, ühendades teise seadme helisisendi (mikrofoni pesa) ja selle salvesti kõrvaklappide pesa, kasutades ühendusjuhet KA333 (valikuline).



MÄRGE

- Heli taasesituse helikvaliteedi säetete reguleerimine diktofonil mõjutab kõrvaklappide pesast väljuvaid heliväljundsignaale (- lk 45, lk 46).

Taasesitus

Lisaks diktofoniaga salvestatud failidele saate esitada ka arvutist üle kantud WAV- ja MP3-vormingus faile.

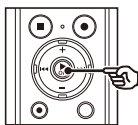
Taasesituse põhiprotseduur

3

Taasesitus

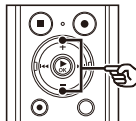
1 Valige esitatav fail seda sisaldavast kaustast (-lk 20).

2 Vajutage nuppu ÕKnuppu taasesituse alustamiseks.



aKausta indikaator / faili nimi bKulunud taasesitusaeg / faili pikkus cTaasesituse asukoha riba indikaator

3 Vajutage nuppu + või -, et reguleerida helitugevust soovitud tasemele.



- Helitugevust saab reguleerida vahemikus [00] kuni [30]. Mida suurem number, seda valjem on helitugevus.
- Kui helitugevus on liiga vali, võib ilmuda hoiatuskuva.

4 Vajutage nuppu STOP (4) nuppu taasesituse peatamiseks.

- Esitatav fail peatub kohe. Jätkamisfunktsioon salvestab taasesituse peatamise positsiooni automaatselt mälu. Asend säilib ka siis, kui toide välja lülitatakse. Järgmisel toite sisselülitamisel saab taasesitust jätkata mälu salvestatud peatusasendist.

VIHJE

- Kui **MÄNGI** kui nuppu vajutatakse taasesituse ajal, muutub taasesituse kiirus iga vajutusega.

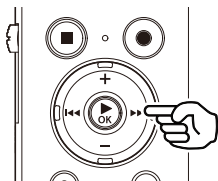
▶ **PLAY** (Tavaline taasesitus)

▶ **SLOW** (Aeglane taasesitus)

▶ **FAST** (Kiire taasesitus)

- Taasesituse kiirust saab muuta [**Mängu kiirus**] taasesitusmenüüst (- lk 47).

Fast-forwarding



Kiiresti premeerides samal ajal diktofon on seiskamisrežiimis

1 Kui diktofon on peatatud, vajutage ja hoidke all nuppu nuppu.

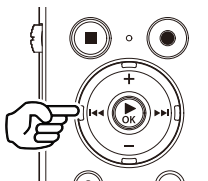
- Edasikerimine peatub nupu vabastamisel nuppu. Vajutage nuppu **Okei**nuppu, et alustada taasesitust praegusest asukohast.

Taasesituse ajal edasikerimine

1 Vajutage ja hoidke all nuppu nuppu taasesituse ajal.

- Nupu vabastamisel algab taasesitus praegusest asukohast nuppu.
- Kui failis on saavutatud indeksmärk või ajutine märk, peatub edasikerimine märgi juures (- lk 35).
- Edasikerimine peatub, kui faili lõpp on jõudnud. Vajutage ja hoidke all nuppu nuppu uuesti, et järgmise faili algusest edasi kerida.

Tagasikerimine



Tagasikerimine samas hääle re juhe on seiskamisrežiimis

1 Kui diktofon on peatatud, vajutage ja hoidke all nuppu nuppu.

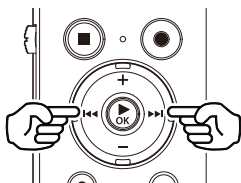
- Tagasikerimine peatub, kui vabastate nupu nuppu. Vajutage nuppu **Okei**nuppu, et alustada taasesitust praegusest asukohast.

Taasesituse ajal tagasikerimine

1 Vajutage ja hoidke all nuppu nuppu taasesituse ajal.

- Nupu vabastamisel algab taasesitus praegusest asukohast nuppu.
- Kui failis on saavutatud indeksmärk või ajutine märk, peatub tagasikerimine märgi juures (- lk 35).
- Tagasikerimine peatub, kui jõutakse faili algusesse. Vajutage ja hoidke all nuppu nuppu uuesti, et eelmise faili lõpust tagasi kerida.

Skipping alqaja ngfailist



Skipping alqusesse järgmisest failist

- 1 Vajutage nuppu9nuppu, kui diktofon on seiskamisrežiimis või taasesituse ajal.

Hüppamine aktiivse faili alqusesse

- 1 Vajutage nuppu0nuppu, kui diktofon on seiskamisrežiimis või taasesituse ajal.

Hüppamine eelmise faili alqusesse

- 1 Vajutage nuppu0nuppu, kui taasesituskoht on faili alqus.
 - Taasesituse ajal eelmise faili alqusesse hüppamiseks vajutage nuppu 0nuppu kaks korda järjest.

MÄRGE

- Kui taasesituse ajal faili alqusesse hüppamisel jõutakse indeksmärgini või ajutise märgini, algab taasesitus märgi kohast. Faili alqusesse hüppamisel, kui diktofon on seiskamisrežiimis, tähist eiratakse

(-lk 35).

- Kui seade on muu kui [**Fail Jäta vahele**] on määratud [**Jäta ruumi vahele**], algab taasesitus pärast määratud aja möödumist tagasi või edasi. Taasesitus ei liigu faili alqusesse.

Taasesituse seaded

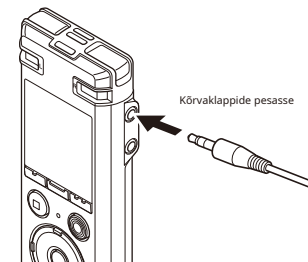
Saate valida erinevaid failide taasesitusmeetodeid, mis on kohandatud erinevatele rakendustele ja maitsele.

[Hääle taasesitus] (-lk 45)	Esitab ainult salvestatud helifaili hääleoosi.
[Müra tühistamine] (-lk 45)	Seade, mis muudab salvestatud hääled paremini eristatavaks, kui need summutavad projektori müra või sarnaste helide tõttu.
[Voice Balancer] (-lk 46)	Kompenseerib väikese helitugevuse salvestatud helifailide osad taasesituse ajal.
[Esitusrežiim] (-lk 46)	Kahe taasesitusrežiimi vahel valimine.
[Esituskiirus] (-lk 47)	Taasesituse kiirus saab reguleerida vahemikus [x0.5 Mängi] ja [x3.5 Play] sammuga 0,1.
[Jäta tühik vahele] (-lk 48)	Mugav funktsioon taasesituse positsiooni kiireks liigutamiseks ja lühikeste lõikude korduvaks esitamiseks.

Taasesitus kõrvaklappide kaudu

Saate ühendada kõrvaklapid helisalvesti kõrvaklappide pesaga () ja kuulata nende kaudu taasesitust.

1 Ühendage kõrvaklapid pesaga helisalvesti kõrvaklappide pesa



2 Vajutage nuppu OKEInuppu alustamiseks taasesitust.

VIHJE

- Kui kõrvaklapid on ühendatud, kõlarist heli ei kostu.

MÄRGE

- Ebameeldivalt valju heli vältimiseks seadke helitugevus [00] enne kõrvaklappide ühendamist.
- Kõrvaklappide kaudu taasesituse kuulamisel vältige liigset helitugevust. See võib põhjustada kuulmiskahjustusi või -kaotust.
- Kui helitugevus on liiga vali, võib ilmuda hoiatuskuva.

Muusikafailid

Uku diktofoni ülekantud muusikafaili ei saa esitada, kontrollige, kas selle diskreetimissagedus, bittide arv ja bitikiirus jäävad toetatud vahemikesse. Allpool on näidatud helisalvesti poolt muusikafailide taasesituse toetatud diskreetimissageduse, bittide arvu ja bitikiiruse kombinatsioonid.

Failiformaat	Proovivõtu sagedus	bittide arv/ bitikiirus
WAV-vormingus	44,1 kHz, 48 kHz	16 bitti
MP3 formaadis	MPEG 1 kiht 3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz MPEG 2 kiht 3: 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz	8 kuni 320 kbps

- Muutuva bitikiirusega MP3-faile (ühes failis erinevalt teisendatud bitikiirused) ei pruugita normaalselt esitada.
- Lineaarsed PCM-vormingus WAV-failid on ainsad WAV-failid, mida diktofon saab esitada. Teiste WAV-failide taasesitust ei toetata.
- Isegi kui failivormingud on selle salvestiga taasesitamiseks ühilduvad, ei toeta salvesti kõiki kodeerijaid.

Indeksimärgid/ajutised märgid

Indeksi või ajutise märgi kirjutamine faili võimaldab teil kiiresti juurde pääseda soovitud positsioonile failis samade toimingute abil, mida kasutatakse kiireks edasi-, tagasikerimiseks või faili algusesse hüppamiseks. Indeksimärke saab kirjutada ainult Olympuse diktofonidega loodud failidesse. Teiste seadmetega loodud failide puhul saate ajutiselt soovitud asukohad mällu salvestada, kasutades ajutisi märke.

Indeksi märgi/ajutise märgi kirjutamine

1 Kui soovitud asend on

jõuti, vajutage nuppu **F2 (INDEKS)** nuppu indeksmärgi või ajutise märgi kirjutamiseks.



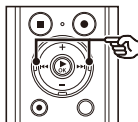
MÄRGE

- Ajutised märgid on ajutised märgid. Need kustutatakse automaatselt, kui valite mõne muu faili, edastate faili arvutisse või teiseldate faili arvutisse.
- Ühte faili saab kirjutada kuni 200 registrimärki/ajutist märki. Sõnum **[Edasine märgistamine pole võimalik]** kuvatakse, kui proovite kirjutada rohkem kui 200 märki.
- Te ei saa kirjutada ega kustutada registrimärke/ajutisi märke failidesse, mis on lukustatud faililuku funktsiooniga (- lk 50).

Indeksi märgi/ajutise märgi kustutamine

1 Valige fail, mis sisaldab registrimärki/ajutist märki, mille soovite kustutada, ja alustage taasesitust.

2 Kasuta **9** või **0** nuppu, et valida registrimärki/ajutine märk, mida soovite kustutada.



3 Kui kuvatakse kustutatava indeksmärgi/ajutise märgi number (umbes 2 sekundit) ekraanil vajutage nuppu **KUSTUTADA** nuppu.

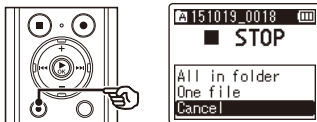
- Kõik failis olevad järgnevad indeksimärgid/ajutised märgid nummerdatakse automaatselt ümber.

Failide kustutamine

Selles jaotises kirjeldatakse, kuidas kustutada kaustast üks mittevajalik fail või kõik praeguses kaustas olevad failid korraga.

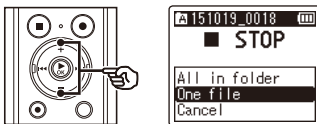
1 Valige fail, mida soovite kustutada.

2 Kui kuvatakse failikuva, vajutage nuppu **KUSTUTADA** nuppu, kui diktofon on seiskamisrežiimis.



- Diktofon naaseb peatatud režiimi, kui 8 sekundi jooksul ei tehta ühtegi toimingut.

3 Valimiseks vajutage nuppu + või - [Kõik kaustas] või [üks fail].



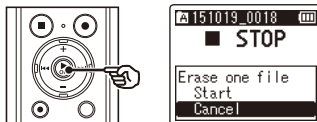
[Kõik kaustas]:

Kustutab kõik valitud failiga samasse kausta salvestatud failid.

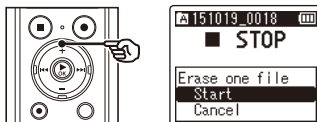
[Üks fail]:

Kustutab ainult valitud faili.

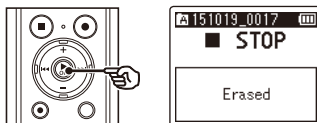
4 vajutage nuppu **ÕK** nuppu.



5 Valimiseks vajutage nuppu + [Alusta].



6 Vajutage nuppu **ÕKE** nuppu.



- [Kustutamisel] Ekraanile ilmub [] ja algab kustutamisprotsess.
- [Kustutatud] kuvatakse, kui protsess on lõppenud.

MÄRGE

- Faile ei saa pärast kustutamist taastada, seega kontrollige enne faili kustutamist hoolikalt.
- Kui kustutate sisemällu salvestatud faile, tehke seda kindlasti siis, kui microSD-kaart on välja võetud (- lk 17).
- Lukustatud faile ja kirjutuskaitstud faile ei saa kustutada (- lk 50).
- Salvesti kaudu ei saa kaustu kustutada.
- Faile, mida diktofon ei tunne ära, ei kustutata ega ka neid faile sisaldavaid kaustu. Nende failide ja kaustade kustutamiseks peab diktofon olema arvutiga ühendatud.
- Enne faili või kausta kustutamist laadige või asendage aku, et see enne protsessi lõppu tühjaks ei saaks. Kustutamisprotsesside lõpuleviimiseks võib kuluda üle 10 sekundi. Andmete kahjustamise ohu vältimiseks ärge kunagi proovige teha järgmist protsessid enne kustutamisprotsessi lõppu:
 - 1Vahelduvvooluadapteri lahtiühendamine
 - 2Aku eemaldamine
 - 3MicroSD-kaardi eemaldamine (kui salvestusmeedium on seatud microSD-kaardile.)

Menüüelementide seadistamine

Põhitegevus

Menüüelemendid on järjestatud vahekaartide kaupa, mille abil saate kiiresti soovitud üksusi määrata, valides vahekaardi ja seejärel liikudes vahekaardil soovitud üksuse juurde. Menüüüksuse määramiseks järgige allolevaid samme.

4

Menüüelementide seadistamine

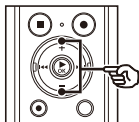
VIHJE

- Millal [Hääljuhis] on seatud väärtusele [Peal], loetakse valitud üksus ette. Kui te pole kindel, mida hääljuhiste kaudu öeldi, vajutage ja hoidke all nuppu F2 nuppu, et üksus uuesti ette lugeda (- lk 52).

- 1 Kui diktofon on seiskamisrežiimis, vajutage nuppu **MENÜÜ/STEENUS** nuppu.

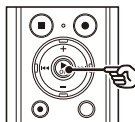


- 2 Vajutage nuppu + või -, et valida vahekaart, mis sisaldab seadet, mida soovite määrata.



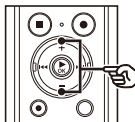
- Kursori liigutamine ühelt vahekaardilt teisele lülitab kuvatava menüüekraani.

- 3 vajutage nuppu **ÕK** nuppu liigutamiseks kursoriga soovitud seadistusüksusele.



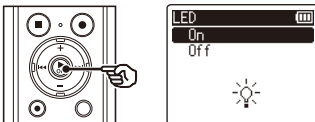
- Võite kasutada ka 9 nuppu selle toimingu tegemiseks.

- 4 Soovitud seadistuselemendi valimiseks vajutage nuppu + või -.



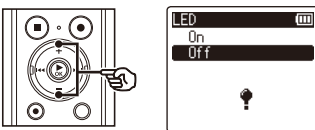
Põhitegevus

5 Vajutage nuppu ÕKnuppu.

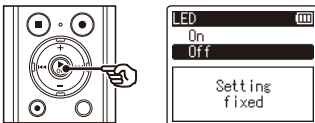


- Kuvatakse valitud üksuse seadistus.
- Võite kasutada ka 9 nuppu selle toimingu tegemiseks.

6 Seadistuse muutmiseks vajutage nuppu + või -.

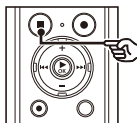


7 Vajutage nuppu ÕKnuppu seadistuse lõpetamiseks.



- Ilmub teade, mis näitab, et seadistus on sisestatud.
- Saate seadistuse tühistada ja naasta eelmisele ekraanile, vajutades nuppu 0 nupu ` asemel Okei nuppu.

8 Vajutage nuppu STOP (4) nuppu menüüekraanilt väljumiseks.



MÄRGE

- Kui helisalvesti on seiskamisrežimis tehtud menüüsätete puhul, väljub diktofon menüüst ja naaseb peatatud režiimi, kui 3 minuti jooksul ei tehta ühtegi toimingut. Valitud sätteelementi sel juhul ei muudeta.

Salvestusmenüü [Rec Menu]

Erinevate salvestusstseenide jaoks kohandatud optimaalsed sätted on eelnevalt esitatud [Rec stseen] (-Lk 26), kuid saate ka iga [Taastamise tase], [Salvestusrežiim], [Suumimikrofon], [Madala lõikega filter] ja [Mikrofoni valimine] seaded, kui valite [Käsiraamat] ja seejärel vajutate nuppu9nuppu.

Salvestustaseme valimine [Rec Level]

Saate muuta salvestustaset (tundlikkust) vastavalt oma salvestusrakendusele.

[Kõrge]:

Suurim salvestustundlikkus. Sobib loengute, suurte konverentside ja muude rakenduste salvestamiseks kaugete või vaiksete heliallikatega.

[Keskmine]:

Sobib arutelude ja väikeste rühmade koosolekute salvestamiseks.

[Madal]:

Madalaim salvestustundlikkus. Sobib dikteerimise salvestamiseks.

[Automaatne]:

Salvestustase muutub alati automaatselt vastavalt sisendheli helitugevusele. Sobib kõigi helide salvestamiseks.

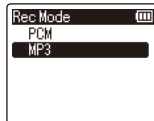
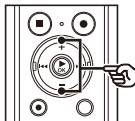
VIHJE

- Kõneleja hääle selgeks salvestamiseks seadke [Taastamise tase] kuni [Madal] ja asetage diktofoni sisseehitatud mikrofon kõlari suu lähedale (5–10 cm kaugusele).

Salvestusrežiimi seadistamine [Rec Mode]

Saate seada esikohale helikvaliteeti või salvestusaega. Valige salvestusrežiim, mis sobib kõige paremini teie salvestusrakendusega.

1 Salvestusvormingu valimiseks vajutage nuppu + või -.



[PCM]:

See on tihendamata helivorming, mida kasutatakse muusika-CD-de jms jaoks.

[MP3]:

See on tavaline heli tihendamise režiim. Selle vormingu failisuurused on väiksemad kui PCM-vormingus.

2 Salvestuskiiruse valimiseks vajutage nuppu + või -.

Millal [PCM]valiti välja:

[48,0 kHz / 16 bitti]

[44,1 kHz / 16 bitti]

Millal [MP3]valiti välja:

[320 kbps]

[128 kbps]

[64 kbps mono]

[8 kbps mono]

* Monosalvestus

VIHJE

- Heli kvaliteet paraneb salvestussageduse väärtuse suurenedes.
- Suurema salvestuskiiruse määramine suurendab faili suurust. Enne salvestamist kontrollige, kas teil on piisavalt vaba mälu.
- Konverentside ja ettekannete selgeks salvestamiseks on soovitatav määrata [Salvestusrežiim] muudele kui [mono].

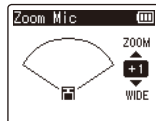
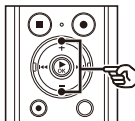
MÄRGE

- Millal [Salvestusrežiim] on seatud stereorežiimile, ühendatud monomikrofoniga salvestamine salvestab ainult vasakule kanalile.

Mikrofoni suuna valimine [Zoom Mic]

Diktofoni sisseehitatud stereomikrofon pakub suunatavust alates laia katvusega stereosalvestusest kuni suure suunaga salvestamiseni.

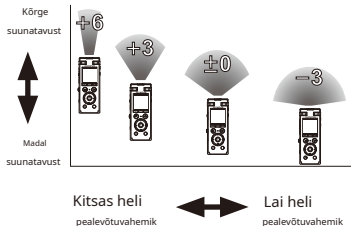
1 Sisseehitatud stereomikrofoni suuna reguleerimiseks vajutage nuppu + või -.



- The+nupp suurendab suunatavust.
- The-nupp võimaldab salvestada laiema katvusega stereoga.
- Suunavuse vähendamine ja helivõtuulatuse laiendamine annab salvestab rohkem stereoefekti.
- Seadet saab reguleerida vahemikus [-3] ja [+6].

Salvestusmenüü [Rec Menu]

Zoom Mic funktsioon



MÄRGE

- **[Suumimikrofon]** funktsioon on seadistatud nii, et see optimeeriks selle toimivust, kui seda kasutatakse koos diktofoni sisseehitatud stereomikrofoniga. Pidage meeles, et tavaline salvestamine ei pruugi enam olla võimalik, kui kasutate eraldi ostetud mikrofone või salvestate teistest seadmist, kasutades ühendusjuhet.
- Kasutades **[Suumimikrofon]** funktsioon tühjendab aku kiiremini.

Müra vähendamine salvestamise ajal [Low Cut Filter]

Diktofoni madala sagedusega filtrifunktsioon võimaldab teil teha salvestusi, mis vähendavad kliimaseadmetest kostvat suminat või seadmete, näiteks projektorite, madala sagedusega helisid.

[Peal]:

Lülitab madala löikefiltri sisse.

[Väljas]:

Lülitab madala löikefiltri välja.

Kolme mikrofone süsteemi valimine [Mic Select]

Saate valida, kas sisseehitatud keskmikrofon tuleb sisse või välja lülitada.

[Keskmikrofon sees]:

Võimaldab sisseehitatud keskmikrofoniga salvestada kolme mikrofone režiimis.

[Keskmikrofon väljas]:

Keelab sisseehitatud keskmikrofoni, et salvestada ainult sisseehitatud stereomikrofoniga.

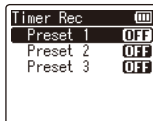
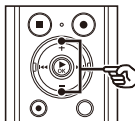
Taimersalvestuse seadistamine [Timer Rec]

Alustage salvestamist automaatselt, kui määratud aeg on käes. Taimeriga salvestamine võimaldab salvestada nii määratud kuupäeval ja kellaajal kui ka kindlatel perioodidel, näiteks järgmisel päeval või järgmisel nädalal, lähtudes määratud kuupäevast ja kellaajast. Saate registreerida kuni kolm broneeringuseadet.

MÄRGE

- Kontrollige eelnevalt, et diktofoni kell vastaks praegusele kuupäevale ja kellaajale. Kui praegune kuupäev/kellaeg on valesti seadistatud, vaadake "**Kellaaja/kuupäeva määramine [Time & Date]**" (-P.55).
- Taimersalvestis töötab diktofoni sisuga. Salvestamiseks vajalikud seadistused tuleb eelnevalt teha. Võimalik salvestusaeg ja akukulu võib olenevalt sätetest erineda.
- Kontrollige, kas aku tööiga on piisav. Vajadusel vahetage või laadige aku (- lk 8, lk 11).
- Kontrollige, kas mälus on piisavalt vaba ruumi. Kustutage mittevajalikud failid või kasutage vajadusel uut microSD-kaarti (-lk 36, lk 16).
- Salvestatud fail salvestatakse praegu valitud kausta. Pange tähele, et taimeriga salvestamist ei tehta, kui salvestamise sihtkaustas on juba 200 faili. Vajadusel kustutage failid, mida te ei vaja, või valige mõni muu kaust (-lk 20).
- Taimeriga salvestamine võib alata mõni sekund pärast määratud aja saabumist.

- 1 Soovitud eelseadistusnumbri valimiseks vajutage nuppu + või -.

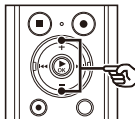


- 2 Valimiseks vajutage nuppu + või - [Peal]või [Väljas].

[Peal]:
Taimeriga salvestamine toimub vastavalt registreeritud sätetele.

[Väljas]:
Taimersalvestust ei tehta.

- 3 Valimiseks vajutage nuppu + või - [Üks kord], [Iga päev]või [Iga nädal].



[Üks kord]:
Salvestab määratud kuupäeval ja kellaajal ning lõpeb.

[Iga päev]:
Pärast salvestamist määratud kuupäeval ja kellaajal kordab salvestamist iga päev samal kellaajal.

[Iga nädal]:
Pärast salvestamist määratud kuupäeval ja kellaajal kordab salvestamist igal nädalal samal kellaajal.

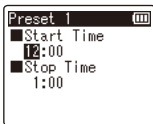
Salvestusmenüü [Rec Menu]

- * Kui valite [**Iga nädal**] ja seejärel vajutate nuppu **Okei**nuppu, kuvatakse ekraan, kus saab valida nädalapäeva broneeringu tegemiseks.



Vajutage nuppu **+või-**nuppu, et valida iga nädal broneeringu tegemise päev ja seejärel vajutage nuppu **Okei**nuppu.

4 Numbri muutmiseks vajutage nuppu **+ või -**



- Mõne muu üksuse sätte muutmiseks vajutage nuppu **9või0**nuppu vilkuva kursori liigutamiseks, seejärel vajutage nuppu **+või -** nuppu numbriga muutmiseks.
- Kui olete broneeringu seadete ekraanil lõpetanud, võite vajutada nuppu **9**nuppu, et kontrollida valitud broneeringu numbriga sätteid. Vajutage nuppu **0**nuppu, et naasta broneeringu numbrite loendi ekraanile.

VIHJE

- Isegi kui toide on **VÄLJAS** või ootel, kui määratud [**Taimer Rec**] aeg saabub, salvestus algab.
- Kui [**Algusaeg**] seaded on samad, [**Eelseadistus 1**] on kõrgeima prioriteediga ja [**Eelseadistus 3**] on madalaima prioriteediga.

MÄRGE

- Kui kõne salvestamine on pooleli või seade on kasutusel, kui [**Taimer Rec**] saabub algusaeg, [**Taimer Rec**] käivitub pärast toimingut lõppu.

Taasesituse menüü [Esitusmenüü]

Hääleta osade vahelejätmine taasesituse ajal [Voice Playback]

Koos [**Hääle taasesitus**] funktsiooniga saate esitada ainult kõnelevaid osi salvestatud suulise sisuga failist.

MÄRGE

- Faili kõnelevad osad tuleb eelnevalt välja tõmmata (- lk 49).

[Peal]:

Jätab automaatselt vahele faili mittehäälsed osad ja esitab ainult kõnelevad osad.

[Väljas]:

Hääle taasesituse funktsioon on keelatud.

Müra vähendamine taasesituse ajal [Müra vähendamine]

Kasuta [**Müra tühistamine**] funktsioon müra vähendamiseks, kui salvestatud häält on raske eristada.

[Kõrge][Madal]:

Vähendab ümbritsevat müra, tagades parema helikvaliteediga taasesituse.

[Väljas]:

Mürasummutusfunktsioon on keelatud.

MÄRGE

- Kasutades [**Müra tühistamine**] funktsioon tühjendab aku kiiremini.

Madala helitugevuse osade reguleerimine taasesituse ajal [Voice Balancer]

Lõikab madala ja kõrge sagedusega komponente ning kompenseerib taasesituse ajal väikese helitugevusega osasid.

Kasutage seda vestluste vaikse osade või muu salvestatud heli valjemaks ja selgemaks muutmiseks.

[Peal]:

Reguleerib taasesituse ajal helifaillide väikese helitugevusega osi, muutes need valjemaks.

[Väljas]:

Hääle tasakaalustaja funktsioon on keelatud.

MÄRGE

- Kasutades [**Hääle tasakaalustaja**] funktsioon tühjendab aku kiiremini.

Taasesitusrežiimide valimine [Esitusrežiim]

Erinevate kuulumisstiilide jaoks on saadaval mitu taasesitusrežiimi.

[Fail]:

Peatab taasesituse pärast praeguse faili esitamist.

[Kaust]:

Esitab järjest kõiki praeguses kaustas olevaid faile, peatades taasesituse pärast kausta viimase faili esitamist.

MÄRGE

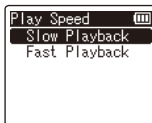
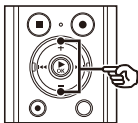
- Millal [**Esitusrežiim**] on seatud väärtusele [**Fail**], [**Lõpp**] vilgub ekraanil 2 sekundit pärast kausta viimase faili esitamist, seejärel peatub taasesitus viimase faili alguspunktis.
- Millal [**Esitusrežiim**] on seatud väärtusele [**Kaust**], [**Lõpp**] vilgub ekraanil 2 sekundit pärast kausta viimase faili esitamist, seejärel peatub taasesitus kausta esimese faili alguspunktis.

Taasesituse kiiruse muutmine

[Play Speed]

Taasesituse kiiruse muutmine on mugav konverentsiettekannete kiirendamiseks või keele õppimisel raskesti märgatavate osade aeglustamiseks (- lk 30).

- 1 Valimiseks vajutage nuppu + või - [Aeglane taasesitus] või [Kiire taasesitus].



[Aeglane taasesitus]:

Määrake aeglase taasesituse kiirus.

[Kiire taasesitus]:

Määrake kiirus kiireks taasesituseks.

- 2 Taasesituse kiiruse muutmiseks vajutage nuppu + või -.

Millal [Aeglane taasesitus] valiti välja:

Taasesituse kiirust saab reguleerida vahemikus [x0.5 Mängi] ja [x0.9 Esita] sammuga 0,1.

Millal [Kiire taasesitus] valiti välja:

Taasesituse kiirust saab reguleerida vahemikus [x1.1 Play] ja [x3.5 Play] sammuga 0,1.

Taasesituse kiirus
indikaator



VIHJE

- Taasesituse kiiruse muutmisel on taasesitustoimingud, nagu taasesituse peatamine, faili algusesse hüppamine ja registrimärkide/ajutiste märkide kirjutamine samad, mis tavalise taasesituse ajal.

MÄRGE

- Muudetud taasesitusekiiruse sätted jäävad alles ka pärast toite väljalülitamist.
- Taasesituse kiiruse muutmine tühjeneb aku kiiremini.

Kiire taasesituse piirangud

Sõltuvalt nende diskreetimissagedusest ja bitikiirusest ei pruugita mõnda faili normaalselt esitada. Sel juhul peate taasesituse kiirust vähendama.

Vahekohta määramine

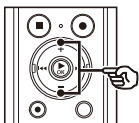
[Jäta vahele]

[Jäta ruumi vahele] funktsioon võimaldab teil taasesituse ajal failis eelseadistatud summa võrra edasi (edasi vahelejätmine) või tagasi (tagurpidi vahelejätmine) vahele jätta. See on mugav taasesituskoha kiireks muutmiseks või lühikese lõigu korduvaks taasesitamiseks.

4

Taasesituse menüü [Esitusmenüü]

- 1 Valimiseks vajutage nuppu + või - [Edasi vahelejätmine] või [Tagurpidi vahelejätmine].



[Edasi Vaheta]:

Alustab taasesitust pärast taasesituse positsiooni liigutamist määratud võrra ettepoole.

[Tagurpidi vahelejätmine]:

Alustab taasesitust pärast taasesituse positsiooni nihutamist määratud koguse võrra tagasi.

- 2 Seadistuse valimiseks vajutage nuppu + või -.

Millal [Edasi vahelejätmine] valiti välja:

[Fail jäta vahele], [10 sek. Vahele jätma], [30 sek. Vahele jätma], [1 min. Vahele jätma], [5 min. Vahele jätma], [10 min. Vahele jätma]

Millal [Tagurpidi vahelejätmine] valiti välja:

[Fail jäta vahele], [1 sek. Vahele jätma] kuni [3 sek. Vahele jätma], [5 sek. Vahele jätma], [10 sek. Vahele jätma], [30 sek. Vahele jätma], [1 min. Vahele jätma], [5 min. Vahele jätma]

MÄRGE

- Edasi/tagasi vahelejätmise toimingud üle vahelejätmise ruumi, mis sisaldab indeksimärki/ajutist märki või faili alguskohta, peatub sellel märgil või alguspositsioonil.

Edasi/tagasi jätke taasesitus vahele

- 1 Vajutage nuppu OK nuppu taasesituse alustamiseks.

- 2 Vajutage nuppu 9 või 0 nuppu taasesituse ajal.

- Taasesitus algab pärast määratud hulga võrra edasi või tagasi hüppamist.

Menüü Fail [Failimenüü]

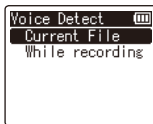
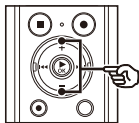
Suulise sisu failide kõnelevate osade ekstraktimine [Voice Detect]

Funktsioon ekstraheerib kõnefaili või helisalvestiga salvestatava faili kõneosad.

MÄRGE

- Salvestatud faili kõneosade ekstraktimisel valige fail eelnevalt.

- 1 Valimiseks vajutage nuppu + või - [Praegune fail]või [Salvestamise ajal].



[Praegune fail]:
Ekstraktige valitud faili kõneosad.

[Salvestamise ajal]:
Eraldage kõne osa salvestamise ajal.

- 2 Vajutage nuppu **OKEI**nuppu.

Millal [Praegune fail]valiti

- Ekraanil näidatakse toimingute edenemist protsentides.
- [Hääletuvastus on lõpetatud] kuvatakse, kui protsess on lõppenud.

Millal [Salvestamise ajal]valiti

1 Vajutage nuppu+või-nuppu, et valida [Peal] või [Väljas].



[Peal]:
Eraldage kõne osa salvestamise ajal.

[Väljas]:
Taastab standardse salvestuse.

2 Vajutage nuppu **OKEI**nuppu.

- [Seade fikseeritud] kuvatakse, kui protsess on lõppenud.

VIHJE

- Kui hääletuvastusprotsess on lõppenud, kuvatakse [Hääle taasesitus] üksus loendis [Esitusmenüü] on seatud väärtusele [Peal] (-lk 45).

MÄRGE

- Sõnum [**Faili pole**] kuvatakse, kui valite kausta, mis ei sisalda salvestatud faili. Enne protsessi teostamist peate valima faili sisaldava kausta.
- Diktofon ei pruugi olla suuteline kõnelemata sõnade failidest korralikult eraldama vaikivaid osi sisu, näiteks salvestatud muusikaesinemised.
- Diktofon ei pruugi olla võimeline kõneosi õigesti eraldama, kui nende helitugevus oli salvestamisel madal (tasememõõdiku näit -12 dB või vähem) või ümbritseva müra tõttu.
- Ekstraheerimiseks kuluv aeg pikeneb proportsionaalselt salvestatud faili suurusega. Enne ekstraheerimise alustamist on soovitatav aku laadida või välja vahetada, et see enne protsessi lõppu tühjaks ei saaks.
- Kasutades [**Salvestamise ajal**] funktsioon tühjendab aku kiiremini.

Failide juhusliku kustutamise vältimine

[File Lock]

Faililuku funktsiooniga saate lukustada olulised failid, et vältida nende juhuslikku kustutamist. Pärast lukustamist faili ei kustutata isegi siis, kui sooritatakse kõigi selle kaustas olevate failide kustutamise toiming (- lk 36).

1 Valige fail, mida soovite lukustada (-lk 20).

[Lukk]:

Fail on lukus.

[Avaige lukustus]:

Faililukk on tühistatud.

Failide jagamine [File Divide]

Suured failid või pika salvestusajaga failid saab hõlpsamaks haldamiseks ja redigeerimiseks jagada.

MÄRGE

- Jagada saab ainult diktofoni salvestatud MP3-vormingus ja PCM-vormingus faile.
- Peatage fail, mida soovite jagada, eelnevalt soovitud jagamise kohas.

1 Valimiseks vajutage nuppu + [Alusta], ja seejärel vajutage **OKEI** nuppu.

- [Jagamine!Ekraanile ilmub] ja failide jagamise protsess algab.
- [Faili jagamine lõpetatud] kuvatakse, kui protsess on lõppenud.

VIHJE

- Pärast faili jagamist antakse faili esimesele poolele nimi "**Faili nimi_1**" ja teine pool "**Faili nimi_2**".

MÄRGE

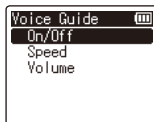
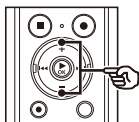
- Faile ei saa jagada, kui kaustas on 200 faili.
- Lukustatud faile (- lk 50) ei saa jagada.
- Mõnda äärmiselt lühikese salvestusajaga MP3- või PCM-faili ei pruugi olla võimalik jagada.
- Andmete kahjustamise ohu vältimiseks ärge kunagi eemaldage faili jagamise ajal akut.

LCD/Heli menüü [LCD/Heli menüü]

Hääljuhiste seadistamine [Hääljuhis]

See funktsioon annab häälteateid salvesti töötingimuste kohta. Saate seadistada häälteate sisse/välja, kiiruse ja helitugevuse.

1 Valimiseks vajutage nuppu + või - [Sees/väljas], [Kiirus]või [Kõide].



[Sisse välja]:
Lülitab hääljuhised sisse/välja.

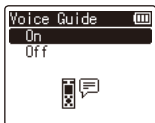
[Kiirus]:
Määrab hääljuhiste kiiruse.

[Helitugevus]:
Määrab hääljuhiste helitugevuse.

2 Vajutage nuppu Õknuppu vastava seadistuse juurde liikumiseks.

Millal [Sisse välja]valiti

1 Vajutage nuppu+ või- nuppu, et valida [Peal]
või [Väljas].



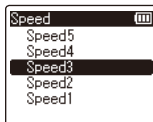
[Peal]:
Hääljuhised on lubatud.

[Väljas]:
Hääljuhised tühistatakse.

2 Vajutage nuppu `Okeinuppu, et väljuda
valikuekraan.

Millal [kiirus]valiti

1 Vajutage nuppu+ või- nuppu, et valida
hääle kiirus.

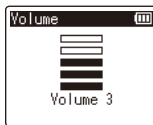


[Kiirus1] kuni [Kiirus 5]:
Mida suurem arv, seda suurem on
kiirus.

2 Vajutage nuppu `Okeinuppu, et väljuda
valikuekraan.

Millal [maht]valiti

1 Vajutage nuppu+ või- nuppu, et valida
hääle tugevus.



[Kõide 1] kuni [Kõide 5]:
Mida suurem number, seda valjem
on piiks.

2 Vajutage nuppu `Okeinuppu, et väljuda
valikuekraan.

VIHJE

- Vajutades ja hoides all **LOEND** kuni diktofon on seiskamisrežiimis, lülitab hääljuhised sisse/välja.

Piiksu sisse/välja lülitamine [Piiks]

Diktofon annab nuppude vajutamisel piiksu või hoiatab töötõrgete korral. Saate valida, kas diktofon teeb neid piiksuvaid helisid.

[Peal]:
Võimaldab helisignaale.

[Väljas]:
Keelab piiksuvaid helisid.

Ekraani värvide ümberpööramine [Invert Colors]

Kui ekraan teid pimestab ja teile tundub, et seda on raske vaadata, proovige värve ümber pöörata.

[Tavaline]:
Ekraan on normaalne. [

Inverteerida]:
Pöörab ekraani värvid ümber.

Taustvalgustuse seadistamine [Taustvalgus]

Ekraani taustvalgustus lülitub eelseadistatud ajaks sisse, kui nuputoimingut sooritatakse.

[5 sek.], [10 sek.], [30 sek.], [1 min.]:
Määrake aeg, mille jooksul taustvalgus põleb.

[Väljas]:
Keelab taustvalgustuse.

LED-märgutule seadistamine [LED]

Saate määrata, et LED-indikaatorituli ei sütti.

[Peal]:
LED-indikaatorituli põleb.

[Väljas]:
LED-indikaatorituli ei põle.

VIHJE

- Isegi kui määrate [LED] seadeks [Väljas], vilgub LED-indikaatorituli, kui faile diktofoni ja arvuti vahel edastatakse.

Kontrastsuse reguleerimine [Contrast]

Saate reguleerida ekraani kontrastsust 12 erineva tasemeni.

- Seadet saab reguleerida vahemikus [01] kuni [12].

4

Kuvakeele muutmine [Language]

Saate valida diktofoni ekraanidel kasutatava keele.

- [Deutsch], [Inglise], [Español], [Français], [itaalia keel], [Русский], [Svenska].

VIHJE

- Keevalalikud erinevad olenevalt sellest, kust diktofon osteti.

Aku seadistamine kasutusse [Aku]

Seadistage aku tüüp, et see vastaks teie kasutatavale akule.

[Ni-MH]:

Valige see säte, kui kasutate Olympuse Ni-MH taaslaetavat akut (mudel BR404).

[Leeliseline]:

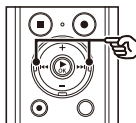
Valige see säte, kui kasutate leeliskuivpatarei.

Kellaaja/kuupäeva seadistamine

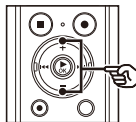
[Aeg ja kuupäev]

Kui määrate kuupäeva ja kellaaja, saate kontrollida, millal fail salvestati iga faili kohta, millele pääsete juurde saidilt [Kinnisvara] menüüst.

1 Vajutage nuppu 9 või 0 nuppu valige soovitud seade.



2 Numbrimuttmiseks vajutage nuppu + või -.



- Mõne muu üksuse sätte muutmiseks vajutage nuppu 9 või 0 nuppu vilkuvat kursori liigutamiseks, seejärel vajutage nuppu + või - nuppu numbrimuttmiseks.

3 Vajutage nuppu 0 K nuppu seadistuse lõpetamiseks.

MÄRGE

- Kui diktofonist eemaldatakse patareid, kuvatakse **[Kellaaeg ja kuupäev]** ekraan kuvatakse toite sisselülitamisel automaatselt.
- Isegi kui diktofoni pole pikka aega kasutatud, tuleb aku tühjenemisel kuupäev ja kellaaeg uuesti sisestada.

USB-ühenduse seadistamine

[USB-sätted]

[PC] säte võimaldab teil failide edastamiseks ühendada diktofoni arvutiga. **[Vahelduvvoolu adapter]** säte võimaldab ühendada diktofon USB-ühendusega vahelduvvooluadapteriga (mudel A514; valikuline) või arvutiga, et laadida laetavat akut.

[PC]:

Valige helisalvesti ühendamiseks arvutiga.

[Vahelduvvoolu adapter]:

Valige laetava aku laadimiseks arvutist või helisalvesti ühendamiseks vahelduvvooluadapteriga (mudel A514; valikuline).

[Valikuline]:

Valige USB-ühenduse loomisel ühendusmeetodi kinnitamiseks.

Vaikesätete taastamine [Reset Settings]

[Lähtesta seaded] funktsioon taastab kõik diktofoni funktsioonid nende esialgsetele (tehase vaikeseadetele). Aja seadistus ja failinumber jäävad samaks.

1 Valimiseks vajutage nuppu + [Alusta], ja seejärel vajutage nuppu OK nuppu.

Menüü Rec:

Salvestusaste: automaatne

Salvestusaste: automaatne

Salvestusrežiim:

PCM / 44,1 kHz / 16 bitti

MP3 / 128 kbps

Suumimikrofon: väljas

Low Cut Filter: Off (väljas) Mikrofoni vallimine:

Keskmikrofoni Sisselülitustaimer Salvestus:

Väljas

Mängu menüü:

Hääle taasesitus: väljas

Müra vähendamine: väljas

Voice Balancer: väljas

Esitusrežiim: fail

Mängu kiirus:

Aeglane taasesitus: 0,7 x 0,7 korda kiire

taasesitus: 1,5 x 1,5 x 1,5 esitus Vahe

vahelejätmise:

Edasi vahelejätmise: Faili vahelejätmise Tagasi

vahelejätmise: Faili vahelejätmise

LCD/heli menüü:

Häljjuhis:

Sees/väljas: sees

Kiirus: 3

Maht: 3

Piiks: sees

Inverteeri värvid: tavaline

Taustvalgus: 10 sek.

LED: sees

Kontrastsus: 06. tase

Keel: inglise keel

Seadme menüü:

Aku: Ni-MH

USB seaded: arvuti

Salvestuskandja vormindamine

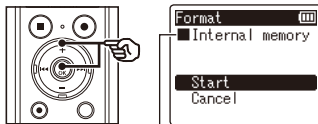
[Format]

Salvestuskandja vormindamine kustutab kõik sellele salvestatud failid. Enne vormindamist kindlasti kõik olulised failid arvutisse.

MÄRGE

- Hetkel kasutatav salvestusmeedium on vormindatud. Enne vormindamist kontrollige, kas salvestusmeediumiks on microSD-kaart või sisemälu.

- 1 Valimiseks vajutage nuppu + [Alusta], ja seejärel vajutage **OKEI** nuppu.



Salvestuskandja, mis on vormindatud

- 2 Valimiseks vajutage nuppu + [Alusta] uuesti ja seejärel vajutage nuppu **OKEI**nuppu.

- [Vormindamine!] ja vormindamine algab.
- [Formaat tehtud] kuvatakse, kui protsess on lõppenud.

VIHJE

- Diktofoni kõigi sätete vaikeväärtuste lähtestamiseks kasutage [**Lähtesta seaded**] operatsiooni (- lk.57).

MÄRGE

- Ärge kunagi vormindage diktofoni arvutist.
- Vormindamine kustutab kõik olemasolevad andmed, sealhulgas lukustatud failid ja kirjutuskaitstud failid.
- Enne vormindamist laadige või asendage aku, et see enne protsessi lõppu tühjaks ei saaks. Vormindamisprotsess võib mõnikord kesta üle 10 sekundi. Andmete kahjustamise ohu vältimiseks ärge kunagi proovige sooritada ühtki järgmistest protsessidest enne, kui vormindusprotsess on lõppenud.

1 USB-ühenduse lahtiühendamine

Vahelduvvoolu adapter

2Aku eemaldamine 3MicroSD-kaardi eemaldamine (kui salvestusmeedium on seatud microSD-kaardile.)

- Isegi vormindamisel või kustutamisel (-Lk 36), värskendatakse ainult sisemälu ja/või microSD-kaardi failihalduse teavet ning salvestatud andmeid ei kustutata täielikult.

MicroSD-kaardi utiliseerimisel hävitage kaart, vormindage kaart ja salvestage vaigige kuni salvestusaja lõppemiseni või tehke samalaadne toiming, et vältida isikliku teabe lekkimist.

Helisalvesti teabe
kontrollimine [Süsteemiteave]

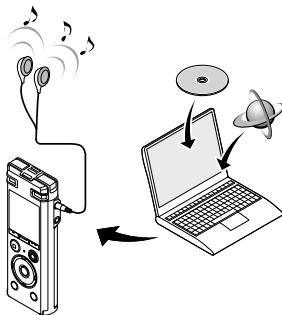
Saate kuvada helisalvesti teavet
menüüekraanilt.

- Helisalvesti [**Versioon**] (süsteemi versioon) ja [**Seerianumber.**] teave kuvatakse.

Kasuta arvutiga

Helisalvesti arvutiga ühendamisel saate teha järgmist.

- Saate kasutada Olympus Sonorityt diktofoniga salvestatud kõnefailide edastamiseks ja taasesitamiseks või arvutis haldamiseks.
- Olympus Sonority toetab helisülearvutit. Audiomärkmi võimaldab teil hallata, esitada ja redigeerida helifaile sama kiiresti ja lihtsalt kui märkmete tegemine. Isegi lugemis- või kirjutamispuudega kasutajad saavad luua heli, pildi või tekstiga lingitud helimärkmiku faile, mida saab hõlpsasti DAISY-failideks teisendada (- lk 66).
- Kasutage helisalvestit välismäluna andmete salvestamiseks või arvutisse/arvutist laadimiseks (- lk 71).



5

PC töökeskkond

PC töökeskkond

Windows

Operatsioonisüsteem:

Microsoft Windows Vista hoolduspakett Service Pack 2 (32-bitine/64-bitine)

Microsoft Windows 7 hoolduspakett Service Pack 1 (32-bitine/64-bitine)

Microsoft Windows 8, 8.1 (32-bitine/64-bitine)

Microsoft Windows 10 (32-bitine/64-bitine)

PROTSSOR:

1 GHz või rohkem 32-bitine (x86) või 64-bitine (x64) protsessor

RAM:

512 MB või rohkem

Kõvakettaruum:

Olympus Sonority installimine: 300 MB või rohkem

Sõida:

CD-ROM või CD-R, CD-RW, DVD-ROM draiv

Brauser:

Microsoft Internet Explorer 6.0 või uuem

Kuva:

1024 x 768 punkti, 65 536 värvi või rohkem (soovitav on 16 770 000 värvi või rohkem)

USB-port:

Saadaval on üks või mitu porti

muud

- Heliseade
- Interneti-juurdepääsuga keskkond

MÄRGE

- Isegi kui töökeskkonna nõuded on täidetud, ei kuulu töögarantii alla värskendatud versioonidele, multiboot-keskkondadele, isemodifitseeritud arvutitele ja muudele ühilduvatele masinatele.

Macintosh

Operatsioonisüsteem:

Mac OS X 10.5.8 kuni 10.11

PROTSESSOR:

PowerPC G5 või Intel mitmetuumaline protsessor
1,5 GHz või kõrgem

RAM:

512 MB või rohkem

Kõvakettaruum:

Olympus Sonority installimine: 300 MB või rohkem

Sõida:

CD-ROM või CD-R, CD-RW, DVD-ROM draiv

Brauser:

Safari 3.0.4 või uuem

Kuva:

1024 x 768 punkti, 32 000 värvi või rohkem
(soovitav on 16 770 000 värvi või rohkem)

USB-port:

Saadaval on üks või mitu porti

muud

- Heliseade
- Soovitav on Quick Time 7.2 või uuem koos Interneti-juurdepääsuga

MÄRGE

- Mõned Olympus Sonority funktsioonid nõuavad Quick Time 7.2 või uuemat versiooni. Uusima Quick Time versiooni saate Apple'i tarkvaravärskendusest.

Ettevaatusabinõud arvutiga ühendamisel

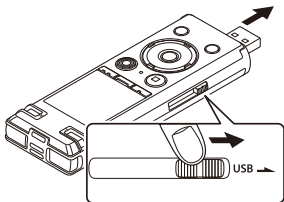
- Faili üles- või allalaadimisel helisalvestisse või sealt allalaadimisel jätkub andmeedastus seni, kuni diktofoni LED-märgutuli vilgub, isegi kui arvuti andmeside ekraan kaob. Ärge kunagi ühendage USB-pistikut lahti enne, kui andmeside on lõppenud. Kasutage USB-pistiku lahtiühendamiseks alati lk 64 kirjeldatud protseduuri. Andmeid ei pruugita õigesti edastada, kui ühendate pistiku lahti enne, kui draiv on peatunud.
- Ärge vormindage (initsialiseerige) diktofoni draivi arvutist. Arvutist vormindamist ei tehta õigesti. Kasutage helisalvesti **[Vorming]** vormindamise menüü (- lk 58).
- Diktofoni kaustad või failid, mida teisaldatakse või nimetatakse ümber Windowsi või Macintoshi failihalduskuval, võidakse ümber järjestada või muutuda tundmatuks.
- Pidage meeles, et pärast diktofoni draivi atribuudi määramist arvutis kirjutuskaitstud olekuks on diktofoni andmeid võimalik lugeda ja kirjutada.
- Et vältida läheduses asuvate elektroonikaseadmete müra mõjutamist, ühendage helisalvesti arvutiga ühendamisel lahti väline mikrofon ja kõrvaklapid.

Arvuti ühendamine/lahutamine

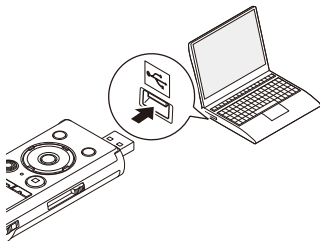
Diktofoni ühendamine arvutiga

1 Käivitage arvuti.

2 Libistage USB-pistiku liughooba noolega näidatud suunas.



3 Kui olete veendunud, et diktofon on seiskamisrežiimis, ühendage selle USB-pistik arvuti USB-porti.



Kui kasutate Olympuse laetavat nikkelmetallhüdriidakut:

- Aku laadimiseks vajutage nuppu **Õkei** nuppu.
- Aku laadimise katkestamiseks vajutage mis tahes nuppu peale **Õkei**.
- **[Kaugjuhtimispuul]** kuvatakse diktofoni ekraanil, kui USB-pistik on ühendatud.
- Diktofon ei loo ühendust arvutiga, kui **[Vahelduvvoolu adapter]** valiti diktofoni USB-ühenduse seadeks. Valige **[PC]** jaoks **[USB-sätted]** (-Lk.56).

VIHJE


- Windows: helisalvesti tuvastatakse ja kuvatakse **[Arvuti]** kausta, mille draivi nimeks on mudeli nimi. Kui helisalvestis on microSD-kaart, saab seda kasutada **[Eemaldatav ketas]**.
- Macintosh: Diktofon tuvastatakse ja kuvatakse töölaual draivi nimega mudeli nimega. Kui helisalvestis on microSD-kaart, **[NIMETU]** kuvatakse.
- Teavet arvuti USB-pordi kohta leiate arvuti kasutusjuhendist.

MÄRGE

- Sisestage USB-pistik kindlalt lõpuni. Kui ühendus pole korralikult loodud, ei tööta see normaalselt.
- Helisalvesti ühendamine USB-jaoturi kaudu võib põhjustada ebastabiilsust operatsiooni. Ärge kasutage USB-jaoturit, kui töö on ebastabiilne.
- Kasutage ainult ühilduvat Olympuse USB-pikenduskaablit (KP-19). Toimimine ei ole garanteeritud, kui teine kasutatakse tootja kaablit. Kasutage diktofoniga ainult Olympuse USB-pikenduskaablit (KP-19) ja ärge kunagi kasutage seda teiste tootjate toodetega.

Diktofoni lahtiühendamine arvutist

Windows

- 1 Klõpsake [] rakenduse tegumiribal ekraani paremas alanurgas ja klõpsake [Eemaldage DIGITAALNE HÄÄLSALVESTAJA].



- Draivi identifitseerimiseks kasutatav täht erineb olenevalt teie arvutist.
- Kui ilmub aken, mis näitab, et riistvara on ohutu eemaldada, sulgege aken.

- 2 Kontrollige, kas diktofoni LED-märgutuli on lõpetanud vilkumise, ja seejärel ühendage USB-kaabel lahti.

Macintosh

- 1 Lohistage töölaual kuvatava diktofoni irdketta ikoon prügikastiikoonile.



- 2 Kontrollige, kas diktofoni LED-märgutuli on lõpetanud vilkumise, ja seejärel ühendage USB-kaabel lahti.

VIHJE

- Saate USB-kaabli lahti ühendada ja diktofoni kasutada enne, kui aku on täielikult laetud.

MÄRGE

- Andmete kahjustamise ohu vältimiseks ärge kunagi ühendage diktofoni USB-pordist lahti, kui LED-indikaator tuli vilgub.

Olympus Sonority saadaval olevad funktsioonid

Olympus Sonority pakub erinevaid funktsioone, mida saab kasutada failide haldamiseks ja redigeerimiseks. Lisateavet tööprotseduuride ja üksikasjalike seadistuste kohta leiате veebisipkri vastavatest punktidest (- lk 70).

Lainekuju redigeerimise funktsioon

Lainekuju redigeerimise funktsiooni vahekaardi abil saate häälandmeid hõlpsalt töödelda. Lainekuju redigeerimise režiimis saate ka mittevajalikke osi kustutada, andmeid kleepida ja uuesti salvestada.

Ühe puutega efekti funktsioon

Ühe puutega efekti funktsiooni abil saate häälefailile hõlpsasti eriefekte rakendada ja müra vähendada mis tahes määratud piirkonnas.

Failide saatmine meili teel

Häälefailid salvestatakse [**Sõnum**] kausta kõvakettal. Saate saata häälfaili meilimanustena.

Kausta nime muutmine

Saate muuta kausta nime. Sisestada saab kuni 62 tähemärki, kuid ühebaidiseid märke ¥/:*?"<>| ei saa kasutada.

Kui kaustanimed muutetakse mõnes muus keeles kui diktofoniga toetatud keeled, võib kausta nimi moonuda.

Faili kommentaaride redigeerimine

Saate kasutada Olympus Sonority, et lisada kommentaare helisalvestist alla laaditud failidele. Sisestada saab maksimaalselt 50 kahebaidist märki (100 ühebaidist märki).

Olympus Sonority's saadaval olevad funktsioonid

Failivormingu muutmine teise vormingu vastu

Praegust salvestatud failivormingut saab muuta muudeks vorminguteks.

Failide kombineerimine

Saate määrata mitu kõnefaili ja ühendada need üheks failiks.

Faili jagamine

Määratud häälefaili saate jagada kaheks failiks.

Audiomärkmik muudab helifailide kasutamise lihtsaks

Eraldage heli kasulikud osad ja kuvage ning redigeerige neid väikeste helisegmentidena, et düseksiaga inimestel oleks sellest lihtne aru saada. Heli, piltide ja teksti vahel saab luua linke ning projektina helimärkmiku. Sülearvutit saab teisendada ka DAISY 2.02 või 3.0 vormingusse.

Tarkvara installimine

Enne salvestaja arvutiga ühendamist ja selle kasutamist peate esmalt installima kaasasolevalt tarkvara-CD-lt tarkvara Olympus Sonority.

Enne installimist kontrollige kindlasti järgmist.

- Väljuge kõigist töötavatest rakendustest.
- Peate sisse logima administraatorina.

Windows

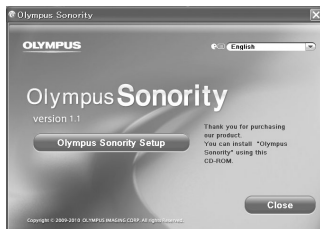
1 Sisestage "Olympus Sonority" CD-ROM-i draivi.

- Installiprogramm käivitub automaatselt. Kui programm käivitub, jätkake 4. sammuga. Kui see ei käivitu, järgige 2. ja 3. sammus kirjeldatud toiminguid.

2 Avage CD-ROM-i sisu nupuga [Explorer].

3 Topeltklõps [Seadistamine]CD-ROMi juurtes.

- Kuvatakse Olympus Sonority käivituskuvat.



4 Klõpsake keelel, mida soovite installida.

5 Klõpsake [Olympus Sonority Setup].

- Avaneb installer. Järgige installiviisardi juhiseid.

6 Nõustuge litsentsilepingu tingimustega.

- Olympus Sonority installimiseks peate nõustuma litsentsilepingu tingimustega. Pärast [Nõus] kasti klõpsake [Edasi].

7 Registreerige kasutaja registreerimisteave.

- Sisestage oma nimi, ettevõtte nimi ja seerianumber eraldi lehel. Klõpsake [Edasi] pärast sisenemist.

8 Valige tarkvara seadistuse tüüp.

- Installimise sihtkohta saab muuta. Klõpsake [Edasi], kui te ei soovi seda muuta (valige [Kohandatud], kui soovite muuta).

9 Klõpsake [Install]installimise alustamiseks.

- Ärge tehke muid toiminguid enne, kui installimine on lõpetatud ja [Täielik] kuvatakse.
- Kui installimine on lõppenud, kuvatakse [Installige Shield] kuvatakse.
- Salvesti ühendamiseks arvutiga vaadake "Diktofoni ühendamine arvutiga" (- Lk.62) protseduuri jaoks.

Macintosh

5

Tarkvara installimine

1 Sisestage "Olympus Sonority" CD-ROM-i draivi.

- Jätkake 3. sammuga, kui kuvatakse CD-ROMi sisu, või jätkake 2. sammuga, kui midagi ei kuvata.

2 Avage CD-ROMi sisu nupuga [leidja].

3 Topeltklõps [Seadistamine]CD-ROMi juurtes.

- Kuvatakse Olympus Sonority käivituskuva.

4 Klõpsake keelele, mida soovite installida.

5 Klõpsake [Olympus Sonority Setup].

- Avaneb installer. Järgige installiivisardi juhiseid.

6 Nõustuge litsentsilepingu tingimustega.

- Olympus Sonority installimiseks peate nõustuma litsentsilepingu tingimustega. Pärast [Nõus] kastis klõpsake [Edasi].

7 Määrake installimise sihtkoht.

- Klõpsake [Edasi], kui te ei soovi seda muuta (valige [Installimise sihtkoha muutmine], kui soovite muuta).

8 Klõpsake [Install]installimise alustamiseks.

- Ärge tehke muid toiminguid enne, kui installimine on lõpetatud ja [Täielik] kuvatakse.
- Kui installimine on lõppenud, kuvatakse [Installer] kuvatakse.
- Salvesti ühendamiseks arvutiga vaadake "Diktofoni ühendamine arvutiga" (- Lk.62) protseduuri jaoks.
- Pärast Olympus Sonority käivitamist ilmub seerianumbri sisestamise dialoogiboks. Sisestage eraldi lehel loetletud seerianumber.

Tarkvara desinstallimine

Arvutisse installitud tarkvara Olympus Sonority tarkvarakomponendi desinstallimiseks järgige alltoodud samme.

Windows

- 1** Välju "Olympus Sonority".
- 2** Valige [Kontrollpaneel]alates [Alusta]menüü.
- 3** Klõpsake [Programmi desinstallimine].
 - Kuvatakse installitud rakenduste loend.
- 4** Klõpsake [Olympus Sonority].
- 5** Klõpsake [Muuda/eemalda].
- 6** Klõpsake [OKEI]desinstallimise alustamiseks.
 - Kui jah, siis lugege see hoolikalt läbi ja järgige antud juhiseid.
 - Kui desinstallimine on lõppenud, [Hooldus lõpetatud] kuvatakse.
- 7** Klõpsake [Lõpetama]desinstallimise lõpetamiseks.

Macintosh

- 1** Välju "Olympus Sonority".
- 2** Ava [leidja].
- 3** Topeltklõpsake ikooni [SonorityUninstaller.pkg] rakenduste kaustas.
 - Avaneb desinstaller. Järgige viisardi juhiseid.
 - Kui küsitakse administraatori parooli, sisestage parool ja klõpsake [Okei].
 - Kui desinstallimine on lõppenud, [Edukas] kuvatakse.
- 4** Klõpsake [Sulge].

Pärast desinstallimist alles jäänud failid

Teie tehtud häälefailid salvestatakse [SÕNUM] kausta. Kui te neid ei vaja, kustutage need. Saate kinnitada selle asukoha [SÕNUM] kausta, klõpsates [Valikud] jaotises [Tööriistad] menüüst enne desinstallimist.

Veebiabi kasutamine

Veebiabi avamiseks on teil järgmised valikud.

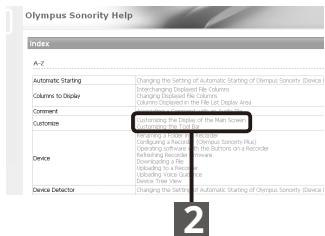
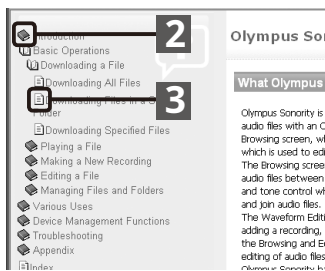
- Kui Olympus Sonority töötab, alates [Abi] menüüst valige [Olympus Sonority abi].

Otsi sisu järgi

- 1** Kuvage võrguspikker ja klõpsake vahekaarti sisukord.
- 2** Topeltklõpsake otsitava üksuse ikoonil [].
 - Kuvatakse teema selgitus.
- 3** Topeltklõpsake otsitava üksuse ikoonil [].
 - Kuvatakse teema selgitus.

Otsi märksõna järgi

- 1** Kuvage võrguspikker ja klõpsake [Indeks]üksus.
 - Sobivad märksõnad leitakse automaatselt.
- 2** Klõpsake märksõnal.
 - Kuvatakse teema selgitus.



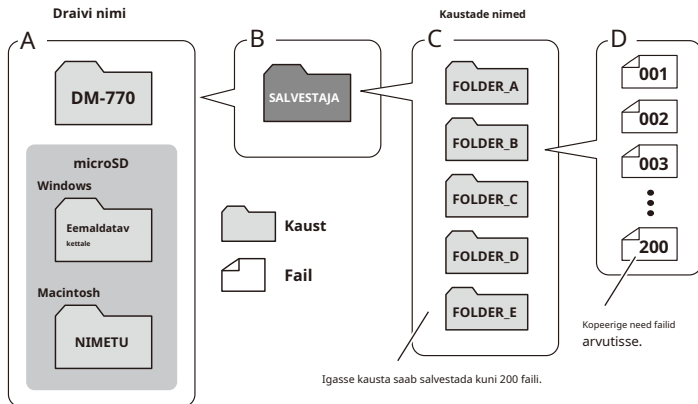
MÄRGE

- See dokument selgitab Olympus Sonority põhifunktsioone. Menüüde ja toimingute kohta lisateabe saamiseks vaadake veebispikrit. Veebiabi muutub kättesaadavaks pärast Olympus Sonority installimist.

Failide ülekandmine arvutisse

Helisalvesti arvutiga ühendamisel saate diktofoni andmeid arvutisse salvestamiseks üle kanda ja vastupidi. Diktofoni viis kausta kuvatakse arvutis kui **[FOLDER_A]**, **[FOLDER_B]**, **[FOLDER_C]**, **[FOLDER_D]** ja **[FOLDER_E]** (joon.C). Saate kopeerida helisalvesti faile arvuti mis tahes kausta (joonis 1).D).

Sisesehitatud mikrofoniga salvestatud failide kopeerimine arvutisse



Windows

- 1 Ühendage diktofon arvutiga (-Lk.62).**
- 2 Avage Windows Explorer.**
 - Kui avate [Arvuti], tuvastatakse diktofon ja kuvatakse draivi nimena mudeli nimi.
- 3 Klõpsake kaustal, millel on oma diktofoni mudeli nimi.**
- 4 Kopeerige soovitud andmed arvutisse.**
- 5 Ühendage diktofon arvutist lahti (-Lk.64).**

5

Macintosh

- 1 Ühendage diktofon arvutiga (-Lk.62).**
 - Kui diktofon on ühendatud Macintoshi operatsioonisüsteemiga, tuvastatakse see ja kuvatakse töölaual draivi nimega mudeli nimi.
- 2 Topeltklõpsake irdketta ikoonil, millel on teie diktofoni mudeli nimi.**
- 3 Kopeerige soovitud andmed arvutisse.**
- 4 Ühendage diktofon arvutist lahti (-Lk.64).**

MÄRGE

- Andmete kahjustamise ohu vältimiseks ärge kunagi ühendage diktofoni USB-pordist lahti, kui LED-indikaator tuli vilgub.

Muu info

Häireteadete loend

Sõnum	Tähendus	Vajalik toiming
Aku tühi	Aku järelejäänud võimsus on tühi.	Vahetage või laadige aku (-lk 8, lk 11).
Faili lukus	Lukustatud faili üritati kustutada.	Enne faili kustutamist peate faili lukust lahti võtma (- lk 50).
Täiendav märgistus mitte võimalik	Faili on kirjutatud maksimaalne arv registrimärke (200).	Kustutage mittevajalikud registrimärgid (- lk 35).
	Faili on kirjutatud maksimaalne arv ajutisi märke (200).	Kustutage mittevajalikud ajutised märgid (- lk 35).
Kaust täis	Kausta on salvestatud maksimaalne arv faile (200).	Kustutage mittevajalikud failid (- lk 36).
Mälu viga	Ilmnes sisemälu viga.	Võtke ühendust Olympuse klienditoe keskusega (- tagakaas).
Kaardi viga	MicroSD-kaarti ei tuvastatud õigesti.	Eemaldage ja sisestage uuesti microSD-kaart (-lk 16, lk 17).
Mälu täis	Mälu pole alles.	Kustutage mittevajalikud failid (- lk 36).
Faili pole	Kaustas pole faile.	Valige mõni muu kaust (- lk 20).
Vormingu viga	Ilmnes vormindamise probleem.	Vormindage mälu uuesti (- lk 58).

Häireteadete loend

Sõnum	Tähendus	Vajalik toiming
Süsteemifaili ei saa luua. Ühendage arvutiga ja kustutage mittevajalikud failid	Diktofon ei saa haldusfaili luua, kuna mälu on vähe.	Ühendage diktofon arvutiga ja kustutage mittevajalikud failid.
Seda faili ei saa esitada	Faili vormingut ei toetata.	Valige fail, mida saab diktofoniga taasesitada (- lk 34).
Valige fail	Faili pole valitud.	Enne toimingute sooritamist peate valima faili (- lk 20).
See fail ei saa olla jagatud.	Püüti jagada faili, mis ei ole diktofoni salvestatud MP3- või WAV-vormingus fail.	Valige teine fail.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Ekraan on tühi.	Aku pole korralikult sisestatud.	Kontrollige, kas aku positiivsed ja negatiivsed klemmid on õigesti paigutatud (- P.8).
	Aku järelejäänud võimsus on tühi.	Vahetage või laadige aku (- lk 8, lk 11).
	Toide on VÄLJAS.	Lülitage toide SISSE (- lk 9).
Helisalvestit ei saa kasutada.	Aku järelejäänud võimsus on tühi.	Vahetage või laadige aku (- lk 8, lk 11).
	Toide on VÄLJAS.	Lülitage toide SISSE (- lk 9).
	Diktofon on HOLD-režiimis.	Vabastage HOLD režiim (- lk 18).
Ei saa salvestada.	Mälu pole alles.	Kustutage mittevajalikud failid (- lk 36).
	Salvestatavate failide maksimaalne arv on täis.	Valige mõni muu kaust (- lk 20).
Taasesitus on kuuldamatu.	Kõrvaklapid on ühendatud kõrvaklappide pesaga.	Taasesituse esitamiseks sisseehitatud kõlari kaudu ühendage kõrvaklapid lahti.
	Helitugevus on seatud [00].	Reguleerige helitugevust (- lk 30).
Salvestus on liiga vaikne.	Seadistatud on madal salvestustase.	Korrake salvestamist pärast salvestustaseme määramist [Kõrge] või [Keskmine] (- lk 40).
	Ühendatud välisseadme väljundtase võib olla liiga madal.	Reguleerige välisseadme väljundtaset.
Helifaili heli on moonutatud.	Diktofoni salvestustase või ühendatud välisseadme väljundtase võib olla liiga kõrge.	Kui probleem püsib pärast diktofoni salvestustaseme määramist [Automaatne] (-Lk 40), reguleerige välisseadme väljundtaset.
Helifaili ei salvestata stereorežiimis.	Ühendatud väline mikrofon on monomikrofon.	Ühendatud välise monomikrofoniga salvestatud heli salvestatakse ainult vasakule kanalile.
	[Salvestusrežiim] on seadistatud monosalvestusvormingule.	Määra [Salvestusrežiim] stereosalvestusvormingusse (- lk 40).
	Positiivne (+) väärtus on valitud [Suumimikrofon].	Valige [Väljas] jaoks [Suumimikrofon] (- lk 41).

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Puuduv helifail.	Fail salvestati teise kausta.	Valige mõni muu kaust (- lk 20).
Müra taasesituse ajal.	Objektid pöruasid salvestamise ajal vastu diktofoni.	Proovige salvestamise ajal mitte puudutada diktofoni.
	Helisalvesti asetati mobiiltelefoni või luminofoorlamp salvestamise või taasesituse ajal.	Korrake toiming helisalvestiga teises kohas.
Häälevälised osad ei jäeta taasesituse ajal vahele.	[Hääletuvastus] protsessi pole läbi viidud.	Kasuta [Hääletuvastus] funktsiooni kõneosade eraldamiseks (- lk 49).
	[Väljas] on valitud jaoks [Hääle taasesitus] .	Valige [Peal] jaoks [Hääle taasesitus] (- lk 45).
Faili ei saa kustutada.	Fail on lukus.	Enne faili kustutamist peate faili lukust lahti võtma (- lk 50).
	Fail on kirjutuskaitstud fail.	Avage fail või tühistage arvutis kirjutuskaitstud säte.
Kausta ei saa kustutada.	Kaust sisaldab faili, mida diktofon ei tuvasta.	Kausta kustutamiseks ühendage diktofon arvutiga (- lk 62).
Müra jälgimisel salvestus.	Saadakse tagasisidet.	Sisseehitatud võimendiga kõlari ühendamine võib salvestamise ajal põhjustada tagasisidet. Salvestamise jälgimiseks on soovitatav kasutada kõrvaklappe. Reguleerige salvestamise seadistust, näiteks liigutades kõrvaklappe ja mikrofoni üksteisest kaugemale või veendudes, et mikrofon ei oleks kõrvaklappide poole.
Indeksimärke/ajutisi määrke ei saa kirjutada.	Maksimaalne punktide arv (200) on täis.	Kustutage mittevajalikud märgid (- lk 35).
	Fail on lukus.	Avage fail (- lk 50).
	Fail on kirjutuskaitstud fail.	Avage fail või tühistage arvutis kirjutuskaitstud säte.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Akut ei saa laadida.	[Leeliseline] on valitud jaoks [Aku].	Kaasasoleva laetava aku kasutamiseks valige [Ni-MH] jaoks [Aku]. Ärge kasutage laetavat akut soovitatust kõrgemal/madalamal temperatuuril (- lk 9, lk 14, lk 55).
	Õigeinuppu ei vajutatud.	Vajutage nuppu Õigeinuppu , nagu on näidatud USB-pistiku ühendamisel kuvatud kinnituskuval.
Arvuti ei suuda häält ära tunda salvesti.	[Vahelduvvoolu adapter] on valitud jaoks [USB-sätted].	Valige [PC] jaoks [USB-sätted] (- lk 56).
Taasesituse kiirus on kiire (või aeglane).	Taasesituse kiiruse funktsioon on seatud mis tahes muule peale tavalise taasesituse.	Seadke taasesituse kiiruse funktsiooni seadeks tavaline taasesitus (- lk 30).
Operatsioon on erinev tavapärasest.	Funktsioonide seadistusi on muudetud.	Proovi [Lähtesta seaded]. Erinevate funktsioonide algseaded (tehase vaikeseaded) taastatakse. Kella seadistused ja salvestatud failid säilivad (- lk.57).

Salvesti hooldus

sVälimine

- Pühkige õrnalt pehme lapiga. Kui diktofon on väga määrdunud, leotage lappi nõrgas seebivees ja väänake korralikult välja. Pühkige diktofoni niiske lapiga ja seejärel pühkige seda kuiva lapiga.

sEkraan

- Pühkige õrnalt pehme lapiga.

MÄRGE

- Ärge kasutage benseeni, alkoholi ega muid tugevatoimelisi lahusteid ega keemilisi puhastuslappe.

Tarvikud (valikuline)

Olympuse diktofonide tarvikuid saab osta otse Olympuse veebisaidi veebipoest.

Tarvikute saadavus on riigiti erinev.

ME51SW stereomikrofon

Sellel on suure läbimõõduga sisseehitatud mikrofon tundlikuks stereosalvestuseks.

ME30W kahe kanaliga mikrofon (kõiksuunaline)

Madala müratasemega mitmesuunaline mikrofonipaar, mis sobib ideaalselt loengusaalides või muudes suurtes kohtades salvestamiseks. Vasaku ja parema mikrofoniga saab paigutada üksteisest kuni umbes 5 meetri kaugusele.

ME31 kompaktnelvmikrofon (ühesuunaline)

Suunatav püstolimikrofon, mis on mugav välitingimustes metslindude laulu ja muude tugevalt suunatavate rakenduste salvestamiseks. Metallist korpus tagab väga jäiga korpuse.

ME34 kompaktneluumikrofon (ühesuunaline)

Kaasas integreeritud alus, mis sobib ideaalselt kaasaalvestamiseks, kui salvestada sündmusi distantsilt, näiteks konverentsid või loengud.

ME33 piirdemikrofon

Mikrofon konverentside salvestamiseks, mis võimaldab ühendada kuni kolm vasaku ja kolm parema kanaliga seadet. Kaskaadühendus võimaldab luua vasaku/parempoolse kanali ühendusi pikendatud kuni umbes 12 meetrini, et jäädvustada heli laia vahemikust.

ME15 mono lipsuklambri mikrofon (kõiksuunaline)

Väike, märkamatu mikrofon, mis on varustatud lipsuklambriaga.

TP8 telefoni vastuvõtumikrofon

Kõrvaklappide mikrofon, mida saab telefonikõnede ajal kõrvas kanda. Jäädvustab selgelt häält ja vestlusi telefonikõnede ajal.

BR404 nikkel-metallhüdriid AAA laetav aku

Suure tõhususega, kauakestev taaslaetav aku.

A514 USB-ühendusega vahelduvvooluadapter

USB-ühendusega vahelduvvooluadapter, mis pakub 5-voldist alalisvoolu väljundit. (100–240 VAC, 50/60 Hz)

KA333 ühendusjuhe

Resistiivne ühendusjuhe, mille mõlemas otsas on stereominipistikud (läbimõõt 3,5 mm). Kasutatakse kõrvaklappide pesa väljundi ühendamiseks liinisensidiga salvestamise ajal. Kaasas pistikuadapterid (PA331/PA231), mis kohanduvad mono-minipistikutega (läbimõõt 3,5 mm) või mono-minipistikutega (läbimõõt 2,5 mm).

CL4 tugiklamber

Klipp diktofonide kinnitamiseks. Seda saab kasutada ka alusena diktofonide lauale asetamisel.

Autoriõigus ja kaubamärkide teave

- Selles dokumendis sisalduvat teavet võidakse tulevikus ilma ette teatamata muuta. Uusimate tootenimedega, mudelinumbrite ja muu teabe saamiseks võtke ühendust Olympus klientide keskusega.
- Selles juhendis näidatud diktofonide kujud ja toote illustatsioonid võivad tegelikust tootest erineda. Kuigi selles juhendis esitatud teabe täpsuse tagamiseks on võetud kõik ettevaatusabinõud, võib aeg-ajalt tekkida vigu. Kõik küsimused või mured seoses kahtlase teabe või võimalike vigade või väljajätmistega tuleb suunata Olympus klientide keskusesse.
- Olympus Corporation on selle juhendi autoriõiguste omanik. Autoriõiguse seadus keelab käesoleva juhendi volitamata reprodutseerimise või selle reprodutseerimise volitamata levitamise.
- Pange tähele, et Olympus ei vastuta kahjude, saamata jäänud tulu või kolmandate isikute nõuete eest, mis tulenevad toote ebaõigest kasutamisest.

Kaubamärgid ja registreeritud kaubamärgid

- IBM ja PC/AT on ettevõtte International Business Machines Corporation kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.
- Microsoft ja Windows on Microsoft Corporationi registreeritud kaubamärgid.
- microSD ja microSDHC on SD Card Associationi kaubamärgid.
- Macintosh on Apple Inc. kaubamärk.
- Toode kasutab Fraunhofer IIS-i ja Thomsoni litsentsitud MP3-heli kodeerimise tehnoloogiat.
- Toode kasutab NTT Electronics Corporationi litsentsitud kõnetegevuse tuvastamise tehnoloogiat.

Kõik muud selles juhendis olevad kaubamärgid või tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.



Enne diktofoni kasutamist lugege see juhend läbi, et tagada õige ja ohutu töö. Pärast selle juhendi lugemist hoidke seda kindlasti käepärast, et saaksite seda vajaduse korral kasutada.

Olulised ettevaatusabinõud

- Selle juhendi oluliste ettevaatusabinõudega on kaasas alltoodud sümbol ja sildid. Järgige alati neid ettevaatusabinõusid, et vältida enda või teiste vigastamist või vara kahjustamist.
- Iga ettevaatusabinõu tüübi tähendus on toodud allpool.

fOHT

Ettevaatusabinõu vahetu ohu kohta, mis võib seadmete ebaõigel käsitlemisel põhjustada surma või tõsiseid vigastusi.

fHOIATUS

Ettevaatusabinõu olukorra kohta, mis võib seadme ebaõige käsitlemise korral põhjustada surma või tõsiseid vigastusi.

fETTEVAATUST

Ettevaatusabinõu olukorra kohta, mis võib seadmete ebaõige käsitlemise korral põhjustada vigastusi või ainult varalist kahju.

Ettevaatusabinõud diktofoniga

fHOIATUS

sÄrge kasutage helisalvestit sees keskkonda, mis võib sisaldada tule- või plahvatusohtlikke gaase.

See võib põhjustada tulekahju või plahvatuse.

sÄrge proovige lahti võtta, helisalvestit parandada või muuta.

See võib põhjustada elektrilöögi või vigastusi.

sÄrge kasutage helisalvestit sõiduki (nt jalgratta, mootorratta või auto) juhtimise ajal.

See võib põhjustada liikusõnnetusi.

sÄrge jätke diktofoni sisse imikutele ja lastele juurdepääsetav asukoht.

Olge tähelepanelik, kui kasutate diktofoni imiku või lapse läheduses ja ärge jätke seda järelevalveta. Imikud ja lapsed ei saa aru diktofoni ohutusmeetmetest ning neid ähvardavad õnnetused, näiteks:

- Kägistamine, mis on põhjustatud kõrvaklappide juhtme juhuslikust takerdumisest ümber kaela.
- Vigastust või elektrilööki põhjustavad talitlusvead.

sKui märkate ebataivalist lõhna, müra, salvestist tulev kuumus, põlemislõhn või suits:

1 Ühendage lahti aku ja USB ühendus koheselt, jälgides, et mitte põletada ega vigastada. Jätkuv kasutamine võib põhjustada tulekahju või põletushaavu (ärge puudutage toodet paljaste kätega, kui see kuumeneb üle).

2 Võtke ühendust oma ostukohaga või Olympuse teeninduskeskus.

sÄrge kasutage USB-toiteallikat auto sigaretisüütaja pistikupesa või isemodifitseeritud toiteallika kaudu.

See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju, elektrilööki või talitlushäireid.

sKasutage microSD/microSDHC mälu ainult kaardid. Ärge kunagi asetage diktofoni teist tüüpi kaarte.

Kui diktofoni on kogemata pandud mõnda muud tüüpi kaarti, ärge proovige seda jõuga välja tõmmata. Võtke ühendust Olympuse remondi- või teeninduskeskusega.

sKui diktofon kukub maha vees või vee, metalli või põlevate võrkehade sattumisel:

1 Eemaldage kohe aku.

2 Võtke ühendust oma ostukohaga või remondiks Olympuse teeninduskeskus.

Jätkev kasutamine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.

sÄrge kasutage helisalvestit ega kasutage seda ainult vastavalt juhistele lennukites, haiglates või muudes kohtades kus elektrooniliste seadmete kasutamine on piiratud.

sLõpetage helisalvesti kasutamine, kui märkate sellest lähtuvat ebatavalist lõhna, müra või suitsu.

See võib põhjustada tulekahju või põletusi. Eemaldage aku viivitamatult, vältides enda põletamist. Võtke ühendust oma ostukoha või Olympuse remondi- või teeninduskeskusega. (Ärge puudutage akut selle eemaldamisel paljaste kätega. Eemaldage aku õues ja tuleohtlikest esemetest eemal.)

sHelisalvesti kaasas kandmisel rihmast hoidke hoolt selle eest, et see ei jääks teiste esemete külge kinni.

FETTEVAATUST

sÄrge tõstke enne helitugevust operatsiooni sooritamise.

Tulemuseks võib olla kuulmiskahjustus või -kaotus.

Patareid

fOHT

sÄrge asetage akut lähedale süüteallikad.

sMitte põletada, kuumutada ega võtke aku lahti. Ärge lühistage aku positiivseid ja negatiivseid elektroode.

See võib põhjustada tulekahju, rebendeid, põlemist või ülekuumenemist.

sÄrge jootke ühendusi otse aku peale. Ärge deformeerige, muutke ega võtke akut lahti. sÄrge ühendage akut positiivsed ja negatiivsed klemmid.

See võib põhjustada ülekuumenemist, elektrilöögi või tulekahju.

sKandmisel või hoiustamisel aku, asetage see alati ümbrisesse ja kaitske selle klemme. Ärge kandke ega hoidke akut koos väärismetallist esemetega, nagu võtmerõngad.

See võib põhjustada ülekuumenemist, elektrilöögi või tulekahju.

sÄrge ühendage akut otse pistikupesasse või auto sigaretisüütajasse.

sÄrge kasutage ega jätke akut kuumas kohas, näiteks otsese päikesevalguse käes, kuumal päeval sõidukis või toasoojendi läheduses.

See võib lekkimisest, ülekuumenemisest või purunemisest põhjustada tulekahju, põletusi või vigastusi.

fHOIATUS

sÄrge puudutage ega hoidke akut käes märgade kätega.

See võib põhjustada elektrilöögi või talitlushäireid.

sÄrge kasutage akut koos a kriimustatud või kahjustatud korpus.

See võib põhjustada rebendeid või ülekuumenemist.

sÄrge sisestage akut koos sellega positiivsed/negatiivsed klemmid vastassuunas.

See võib põhjustada leket, ülekuumenemist, põlemist või purunemist.

- Ärge kasutage akut, mille korpuse tihend (isolatsioonikate) on rebenenud.
- Kui diktofoni pikemat aega ei kasutata, eemaldage alati aku.
- Kasutatud akude utiliseerimisel isoleerige nende kontaktid teibiga ja visake need ära tavajäätmetena kohaliku omavalitsuse poolt ettenähtud viisil.
- Eemaldage aku diktofonist niipea, kui aku muutub kasutuskõlbmatuks. See võib põhjustada leket.

sAkuvedeliku silma sattumine võib põhjustada pimedus. Kui akuvedelik satub silma, ärge hõõruge silmi. Selle asemel loputage neid kohe põhjalikult kraaniveega või muu puhta veega. Mine kohe arsti juurde. sÄrge proovige laadida leelis-, liitium- või muud mittelaetavad patareid. sHoidke akut kättesaamatus kohas imikutele ja lastele.

Imikud ja lapsed võivad aku alla neelata. Allaneelamisel pöörduge viivitamatult arsti poole.

sÄrge kastke akut sisse mage- või merevees või laske selle klemmid märjaks saada.

sLõpetage aku kasutamine kui sellel tekib probleem, nagu leke, värvimuutus või deformatsioon.

sLõpetage laetava seadme laadimine akut, kui laadimine ei ole pärast määratud laadimisega lõppenud.

sAkuvedelik riistele või nahale võib nahka kahjustada, seetõttu loputage akuvedelik koheselt kraanivee või muu puhta veega maha.

fETTEVAATUST

§Ärge visake akut ringi, või allutage sellele tugevatele löökidele. §Laadige aku alati täis aku enne kasutamist, kui kasutate seda esimest korda või kui seda pole pikka aega kasutatud.

§Laetavatel akudel on a piiratud eluiga. Kui diktofonide tööaeg pärast määratud tingimustes laadimist lüheneb, võtke arvesse, et patareid on tühjaks saanud ja asendage see uuega. §On plahvatusoht, kui aku asendatakse vale tüüpi akuga.

Kasutatud patareide kõrvaldamisel järgige juhiseid.

Palun taaskasutage patareisid, et säästa meie planeedi ressursse. Kui viskate tühjad patareid ära, katke kindlasti nende klemmid kinni ning järgige alati kohalikke seadusi ja eeskirju.

Taaslaetava aku utiliseerimine

§Akude taaskasutamine aitab säästa ressursse. Kasutatud aku utiliseerimisel katke alati selle klemmid ja järgige kohalikke seadusi ja määrused.

Tarkvara

fHOIATUS

§Ärge kasutage selleks muusika-CD-mängijat taasesitage kaasasolevat CD-ROM-i.

See võib kahjustada kõlarit ja kõrvaklappe või põhjustada kuulmiskaotust.

Ettevaatusabinõud kasutamisel

- Ärge jätke diktofoni kuuma või niiskesse kohta, näiteks otsese päikesevalguse kätte sõidukisse või suvel randa.
- Ärge hoidke diktofoni niiskes või tolmuses kohas.
- Kui diktofon saab märjaks või niiskeks, pühkige niiskus kohe kuiva lapiga ära. Eriti tuleks vältida kokkupuudet soolase veega.
- Ärge asetage diktofoni teleri, külmkapi või muu elektriseadme peale ega lähedusse.
- Vältige liiva või muda sattumist diktofonile. See võib põhjustada selle, et toode ei ole parandatav.
- Ärge jätke diktofoni tugeva vibratsiooni ega pörutuste kätte.
- Ärge kasutage diktofoni niisketes kohtades.
- Magnetkaardi (näiteks panga sularahakaardi) asetamine kõlari või kõrvaklappide lähedusse võib tekitada tõrkeid magnetkaardile salvestatud andmetes.
- Kui diktofon on salvestamise või taasesituse ajal elektrilambi, luminofoorlambi või mobiiltelefoni lähedal, võib kuulda müra.

<Andmekao ettevaatusabinõud>

- Sisemällu ja microSD-kaardile salvestatud sisu võib hävida või kaduda sellistel põhjustel nagu töötõrge, seadme rike või remont.
- Kui sisu salvestatakse mällu pikaks ajaks või seda kasutatakse korduvalt, ei pruugi sellised toimingud nagu sisu kirjutamine, sisu lugemine või kustutamine võimalikud olla.
- Soovitatav on teha olulisest salvestatud teabest varukoopia ja salvestada see arvuti kõvakettale või muule salvestusmeediumile.
- Pange tähele, et Olympus ei vastuta kahjude või saamata jäänud tulu eest, mis on tingitud salvestatud andmete kahjustamisest või kadumisest, olenemata selle olemusest või põhjusest.

<Salvestatud faili ettevaatusabinõud>

- Pange tähele, et Olympus ei vastuta salvestatud failide kustutamise või taasesitamatuks muutmise eest diktofoni või arvuti rikke tõttu.
- Autoriõigustega kaitstud materjali salvestamine on lubatud, kui salvestus on mõeldud ainult teie isiklikuks kasutamiseks. Igasugune muu kasutamine ilma autoriõiguse omaniku loata on autoriõiguse seadusega keelatud.

<Häälsalvesti ja microSD-kaartide kõrvaldamise ettevaatusabinõud>

- Isegi vormindamise (- lk 58) või kustutamise (- lk 36) ajal värskendatakse ainult sisemälu ja/või microSD-kaardi failihalduse teavet ning salvestatud andmeid ei kustutata täielikult. Helisalvesti või microSD-kaardi utiliseerimisel hävitage see kindlasti, vormindage ja salvestage vaikimisi kuni salvestusaja lõppemiseni või tehke samalaadne toiming, et vältida isikuandmete lekkimist.

Üldised esemed

4Salvestusvormingud

Lineaarne PCM-orming

MP3 formaadis

4Proovivõtu sagedus

Lineaarne PCM-orming

48,0 kHz / 16 bitti	48,0 kHz
44,1 kHz / 16 bitti	44,1 kHz

MP3 formaadis

320 kbps	44,1 kHz
128 kbps	44,1 kHz
64 kbps mono	44,1 kHz
8 kbps mono	11,025 kHz

4Maksimaalne tööviimsus

150 mW (8 Ω kõlar)

4Maksimaalne väljundpinge

Salvesti: 150 mV

(vastavalt standardile EN 50332-2)

4Salvestusmeedium*

Sisemine NAND-välkmälu: 8 GB

microSD-kaart

(Toetab 2–32 GB kaartide mahtu.)

* Mõnda salvestusmeediumi mälumahtu kasutatakse haldusalana, seega on tegelik kasutatav maht alati veidi väiksem kuvatavast mahust.

4Kõlar

Sisesehitatud 18 mm läbimõõduga ümmargune dünaamiline kõlar

4Mikrofoni pesa

3,5 mm läbimõõt; Takistus: 2 kΩ

4Kõrvklappide pesa

3,5 mm läbimõõt; Takistus: minimaalne 8 Ω

4Energiaallikas

Standardpinge: 1,5 V

Aku: üks AAA kuivpatarei (mudel LR03) või üks Olympuse nikkel-metallhüdriid laetav aku

Välise toiteallikas: USB-ühendusega vahelduvvooluadapter (mudel A514; 5 VDC)

4Välised mõõdud

105,9 × 39,6 × 14,4 mm

(ei sisalda suurimat projektsiooni)

4Kaal

72 g (koos akuga)

4Töötemperatuur

0 kuni 42 °C (32 kuni 107,6 °F)

Sagedusreaktsioon

4 Mikrofonist salvestamisel

tungraua

Lineaarne PCM-vorming

48,0 kHz / 16 bitti	20 Hz kuni 23 kHz
44,1 kHz / 16 bitti	20 Hz kuni 21 kHz

MP3 formaadis

320 kbps	20 Hz kuni 21 kHz
128 kbps	20 Hz kuni 17 kHz
64 kbps mono	20 Hz kuni 13 kHz
8 kbps mono	20 Hz kuni 3,5 kHz

4 Kui salvestate sisseehitatud stereomikrofon

20 Hz kuni 20 kHz (**[Keskmikrofon sees]**) 60 Hz kuni 20 kHz (**[Keskmikrofon väljas]**)

(Sageduskarakteristiku ülempiir määratakse MP3-vormingus salvestamise ajal salvestusrežiimiga.)

4 Taasesituse ajal

20 Hz kuni 20 kHz
(Sageduskarakteristiku ülemine ja alumine piirväärtus sõltuvad igast salvestusvormingust.)

Aku kestvus

Allolevad joonised on suunisväärtused.

4Sisseehitatud stereomikrofoniga salvestamisel (kasutades sisemälu)

Salvestusrežiim		Leeliskuivpatarei	Nikkel-metallhüdriid laetav aku
Lineaarne PCM vormingus	48,0 kHz / 16 bitti	26 tundi (umbes)	20 tundi (umbes)
	44,1 kHz / 16 bitti	28 tundi (umbes)	21 tundi (umbes)
MP3 formaadis	320 kbps	31 tundi (umbes)	22 tundi (umbes)
	128 kbps	35 tundi (umbes)	25 tundi (umbes)
	64 kbps mono	39 tundi (umbes)	28 tundi (umbes)
	8 kbps mono	52 tundi (umbes)	38 tundi (umbes)

4Helifaili taasesituse ajal (kõik taasesitusrežiimid)

Kõlari taasesituse ajal

Salvestusrežiim		Leeliskuivpatarei	Nikkel-metallhüdriid laetav aku
Lineaarne PCM vormingus	48,0 kHz / 16 bitti	13 tundi (umbes)	11 tundi (umbes)
	44,1 kHz / 16 bitti	13 tundi (umbes)	11 tundi (umbes)
MP3 formaadis	320 kbps	13 tundi (umbes)	11 tundi (umbes)
	128 kbps	13 tundi (umbes)	11 tundi (umbes)
	64 kbps mono	13 tundi (umbes)	11 tundi (umbes)
	8 kbps mono	13 tundi (umbes)	11 tundi (umbes)

Kõrvklappide taasesituse ajal

Salvestusrežiim		Leeliskuivpatarei	Nikkel-metallhüdriid laetav aku
Lineaarne PCM vormingus	48,0 kHz / 16 bitti	26 tundi (umbes)	20 tundi (umbes)
	44,1 kHz / 16 bitti	28 tundi (umbes)	21 tundi (umbes)
MP3 formaadis	320 kbps	30 tundi (umbes)	22 tundi (umbes)
	128 kbps	30 tundi (umbes)	22 tundi (umbes)
	64 kbps mono	31 tundi (umbes)	22 tundi (umbes)
	8 kbps mono	35 tundi (umbes)	25 tundi (umbes)

MÄRGE

- Siin näidatud aku kasutusea näitajad määrati Olympuse katsemeetodi abil (kui [**Mikrofoni valimine**] on seatud väärtusele [**Keskmikrofon väljas**] ja [**LED**] on seatud väärtusele [**Väljas**]). Aku tegelik kasutusiga varieerub suuresti sõltuvalt kasutatavast akust ja kasutustingimustest (taasesituse kiiruse muutmine või [**Suumimikrofon**], [**Müra tühistamine**] ja [**Hääle tasakaalustaja**] funktsioonid võivad aku tööiga mõjutada).
- Aku eluiga on lühem, kui kasutate korduvalt kasutatud nikkel-metallhüdriid laetavat akut.
- Aku eluiga on microSD-kaardi kasutamisel lühem.

Salvestusaeg

Allolevad joonised on suunisväärtused.

4Lineaarne PCM-vorming

Salvestuskandja		Salvestusrežiim	
		48,0 kHz / 16 bitti	44,1 kHz / 16 bitti
Sisemine mälu	8 GB	10 tundi, 30 minutit (umbes)	11 tundi (umbes)
	microSD kaardid	32 GB 16 GB 8 GB	44 tundi (umbes) 22 tundi (umbes) 11 tundi (umbes)
			48 tundi (umbes) 23 tundi, 30 minutit (umbes) 11 tundi, 30 minutit (umbes)

4MP3 formaadis

Salvestuskandja		Salvestusrežiim			
		320 kbps	128 kbps	64 kbps mono	8 kbps mono
Sisemine mälu	8 GB	50 tundi (umbes)	126 tundi (umbes)	253 tundi (umbes)	2020 tundi (umbes)
	microSD kaardid	32 GB 16 GB 8 GB	212 tundi (umbes) 105 tundi (umbes) 52 tundi (umbes)	530 tundi (umbes) 264 tundi (umbes) 132 tundi (umbes)	1060 tundi (umbes) 525 tundi (umbes) 264 tundi (umbes)

MÄRGE

- Korduvalt lühikeste salvestuste tegemisel võivad tegelikult saadaolevad salvestusajad olla lühemad kui siin näidatud (seadmete kuvad saadaolevate/möödunud salvestusaegade kohta tuleks pidada juhtväärtusteks).
- Saadaolev salvestusaeg varieerub ka erinevate microSD-kaartide vaba mälumahu erinevuste tõttu.

Maksimaalne salvestusaeg faili kohta

- Maksimaalne failimaht on MP3-vormingus piiratud umbes 4 GB-ga ja lineaarses PCM-vormingus (WAV) umbes 2 GB-ga.
- Sõltumata allesjäänud mälumahust on maksimaalne salvestusaeg faili kohta piiratud järgmiste väärtustega:

4Lineaarne PCM-vorming

Salvestusrežiim	Salvestusaeg
48,0 kHz / 16 bitti	3 tundi (umbes)
44,1 kHz / 16 bitti	3 tundi 20 minutit (umbes)

4MP3 formaadis

Salvestusrežiim	Salvestusaeg
320 kbps	29 tundi 40 minutit (umbes)
128 kbps	74 tundi, 30 minutit (umbes)
64 kbps mono	149 tundi (umbes)
8 kbps mono	1193 tundi (umbes)

Pidage meeles, et helisalvesti tehnilisi andmeid ja välimust võidakse jõudluse parandamiseks või muudeks uuendusteks ette teatamata muuta.

Klientidele Euroopas:



CE-märk näitab, et see toode vastab Euroopa ohutus-, tervise-, keskkonna- ja kliendikaitse nõuetele. Euroopas on müügil CE-märgisega tooted.



See sümbol [kriipsutatud ratastega prügikast, WEEE IV lisa] tähistab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete eraldi kogumist EL-i riikides. Ärge visake seadet olmeprügi hulka. Kasutage selle toote kõrvaldamiseks oma riigis saadaolevaid tagastus- ja kogumissüsteeme.



See sümbol [kriipsutatud ratastega prügikast, direktiivi 2006/66/ EÜ II lisa] tähistab jäätmete kogumist EL-i riikides. Palun ärge visake patareisid olmeprügi hulka. Kasutage kasutatud patareide kõrvaldamiseks oma riigis olemasolevaid tagastus- ja kogumissüsteeme.



Võimalike kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake pikka aega suure helitugevusega.

O YMPUS®

OLYMPUS CORPORATION

2951 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo 192-8507, Jaapan.

OLYMPUS EUROPA SE & CO. KG

Ruumid:

Tarbekaupade osakond
Wendenstrasse 14-18, 20097 Hamburg, Saksamaa. Tel. :
+49 40 -23 77 3-0 / Faks +49 40 - 23 07 61 Modul H, Willi-
Bleicher Str. 36, 52353 Düren, Saksamaa. Postfach 10 49
08, 20034 Hamburg, Saksamaa.

Kauba kohaltoimetamine:

Tähed:

Euroopa tehniline klienditugi:

Palun külastage meie kodulehte <http://www.olympus-europa.com> või
helistage meie TASUTA NUMBER* **00800 - 67 10 83 00**

Austria, Belgia, Tšehhi Vabariigi, Taani, Soome, Prantsusmaa, Saksamaa, Luksemburgi, Hollandi, Norra, Poola,
Portugali, Venemaa, Hispaania, Rootsi, Šveitsi ja Ühendkuningriigi jaoks.

* Pange tähele, et mõned (mobiil)telefoniteenused/teenusepakujad ei võimalda juurdepääsu või taotlevad +800
numbritele täiendavat eesliidet.

Kõigi nimekirjas mitteolevate Euroopa riikide puhul ja juhul, kui te ei saa ülalnimetatud
numbriga ühendust, kasutage järgmist
TASUTA NUMBER: **+49 40-237 73 899**.

OLYMPUS IMAGING AUSTRALIA PTY LTD.

Ground Floor, 82 Waterloo Road, Macquarie Park NSW 2113, Austraalia PO Box 1991 Macquarie
Center NSW 2113

Tel: +61 2 9886 3992 [http://](http://www.olympus.com.au)

www.olympus.com.au

Klienditeeninduskeskused:

Austraalia

Olympus Imaging Australia Pty Ltd.

Tel: **1300 659 678** Faks: **+61 2 9889**

7988 <http://www.olympus.com.au>

Uus-Meremaa

Dictation Distributors Ltd.

Tel: **0800 659 678** Faks: **+64 9**

303 3189 [http://](http://www.dictation.co.nz)

www.dictation.co.nz